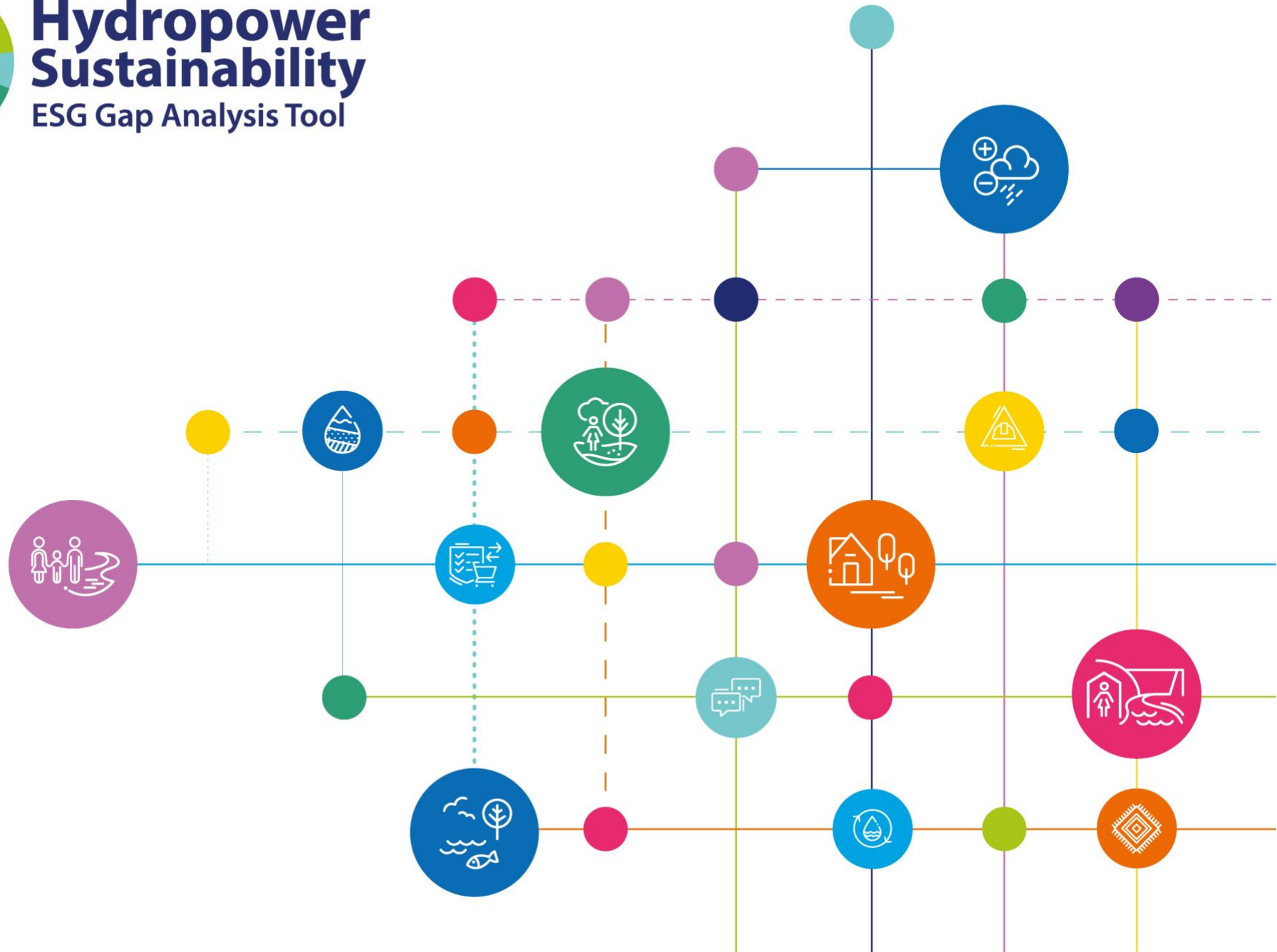




Hydropower Sustainability

ESG Gap Analysis Tool





Outil d'analyse des lacunes environnementales, sociales et de gouvernance en matière de durabilité de l'hydroélectricité

Mai 2020

Étape de préparation



Publié par :

International Hydropower Association Ltd
Chancery House, St Nicholas Way
Sutton, London
SM1 1JB, Royaume-Uni

Courriel : sustainability@hydropower.org

Première édition : juillet 2018. Nouvelle édition : mai 2020. Version française fournie par Hydro-Québec.

Copyright

© 2020 International Hydropower Association Limited. Le logo et les noms « Association internationale de l'hydroélectricité » et « International Hydropower Association » appartiennent à l'International Hydropower Association Limited, société sans but lucratif à responsabilité limitée par garantie constituée en Angleterre (n° 08656160), qui exploite l'Association internationale de l'hydroélectricité. Tous droits réservés. Aucune partie de la présente publication ne peut être reproduite, stockée ou transmise sans l'autorisation préalable de l'éditeur.

Outil d'analyse des lacunes environnementales, sociales et de gouvernance en matière de durabilité de l'hydroélectricité



Outil HESG	L'Outil d'analyse des lacunes environnementales, sociales et de gouvernance en matière de durabilité de l'hydroélectricité (HESG) aide les promoteurs de projets hydroélectriques et les investisseurs à identifier et à corriger les lacunes par rapport aux bonnes pratiques internationales de l'industrie. L'outil HESG s'articule sur le Protocole d'évaluation de la durabilité de l'hydroélectricité (HSAP) et s'appuie sur les définitions des Lignes directrices sur les bonnes pratiques internationales de l'industrie en matière de durabilité de l'hydroélectricité (HGIIIP).
Utilisateurs et utilisation	<p>L'outil HESG comporte trois parties, axées sur trois étapes bien distinctes du déroulement d'un projet hydroélectrique : la préparation, la réalisation et l'exploitation. Chacune de ces trois parties constitue un document complet ; elle présente un plan d'action afin d'aider les équipes de projet à corriger les lacunes par rapport aux bonnes pratiques.</p> <p>Les évaluations HESG officielles sont confiées à des évaluateurs accrédités, dont la démarche est fondée sur des faits probants. Tous les constats sont appuyés par des éléments de preuve objectifs, factuels, reproductibles et vérifiables. L'outil HESG prend tout son sens lorsque les exploitants et les promoteurs s'engagent à mettre en œuvre les recommandations et à corriger les lacunes significatives signalées. Par ailleurs, l'outil HESG est en concordance avec les garanties et les normes des institutions financières internationales, et peut donc être utilisé pour attirer les investissements respectueux du climat.</p> <p>L'aménagement et l'exploitation d'installations hydroélectriques peuvent concerner des entités publiques, des entreprises privées ou des partenariats mixtes, et les responsabilités peuvent évoluer au fil du déroulement du projet. Il incombe à l'organisation qui porte la principale responsabilité à une étape donnée du projet de jouer un rôle central dans l'évaluation HESG.</p>
Structure de l'outil	Chaque partie de l'outil HESG est divisée en 12 sections qui correspondent aux thèmes liés à l'environnement, au contexte social, à la gouvernance et au changement climatique exposés dans les documents HSAP et HGIIIP. Un sommaire au début du document présente les lacunes significatives par rapport à une bonne pratique de base ainsi que les plans d'action visant à les corriger. Dans chaque section, les exigences des bonnes pratiques internationales de l'industrie sont présentées et l'évaluateur y inscrit ses constats ; pour chaque constat, un symbole permet d'indiquer si l'exigence est respectée ou non. À la fin de la section, les lacunes significatives sont récapitulées dans un tableau et marquées individuellement du symbole ●.
Ressources connexes	Des informations supplémentaires sur la structure, le contenu et l'historique de l'outil HESG sont consultables en ligne, à l'adresse www.hydrosustainability.org
Date de la version	Mai 2020

[Inscrire le nom du projet]

A. Détails de l'évaluation

Promoteur du projet	
Évaluateurs	
Objectif de l'évaluation	
Dates d'évaluation	
Date du rapport d'évaluation	
Préparé pour	
Limitations de l'évaluation	

[Inscrire le nom du projet]

B. Détails du projet

Nom du projet	
Pays	
Lieu	
Objectif	
Promoteur / propriétaire	
Bailleurs de fonds	
Puissance installée (MW)	
Date de début des travaux (projetée ou réelle)	
Date de mise en service commerciale (projetée ou réelle)	
Production annuelle moyenne (GWh/an)	
Infrastructures connexes : routes (longueur)	
Lignes de transport et postes (nom, longueur, capacité)	
Coût total (M\$ US)	
Coût d'exploitation annuel (M\$ US)	
Coût de réalisation du projet, sauf installations de transport (M\$ US)	
Coût des installations de transport pour le projet (M\$ US)	
Coût d'investissement spécifique (M\$ US/MW)	
Coût actualisé de l'énergie (\$ US/kWh)	
Type de barrage	
Hauteur du barrage (m)	
Longueur du barrage à la crête (m)	
Turbines (nombre, type, puissance)	
Superficie du réservoir au niveau maximal d'exploitation (NME) (km ²)	
Hauteur de chute nette moyenne au NME (m)	
Débit moyen (m ³ /s)	
Débit de calcul (m ³ /s)	
Facteur d'utilisation	
Nombre de ménages déplacés physiquement	
Puissance surfacique (MW/m ²)	
Intensité des émissions (gCO ₂ eq/kWh)	
Contacts / Site Web	

[Inscrire le nom du projet]

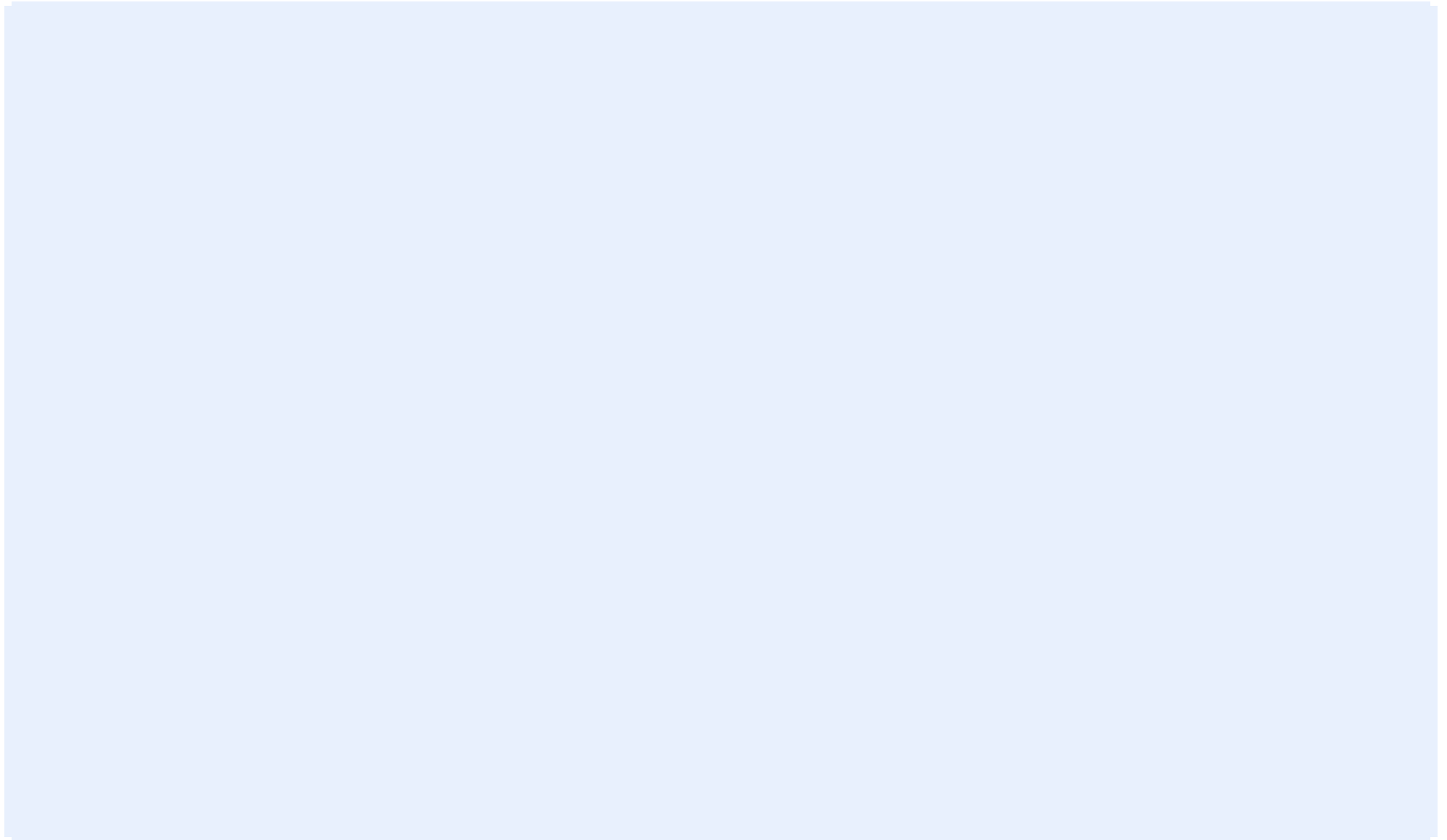
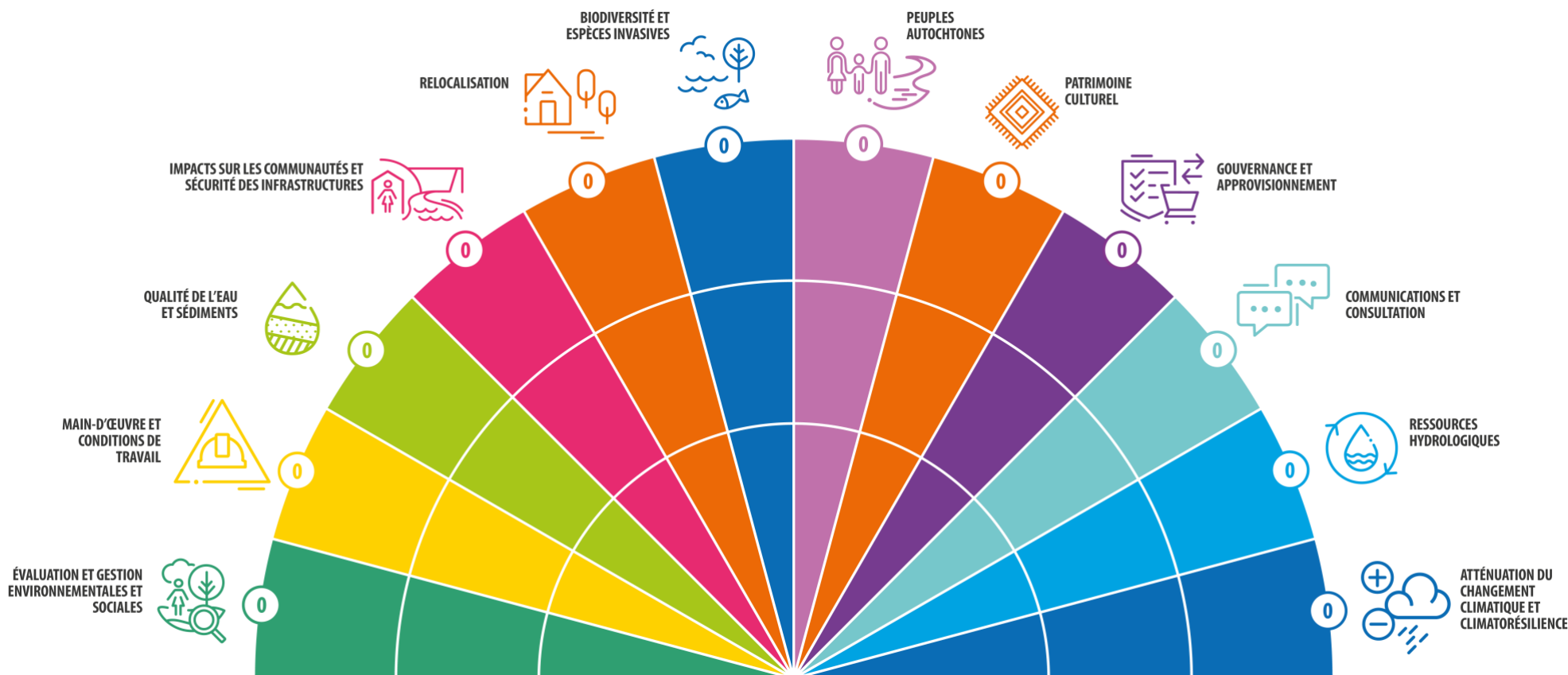


Figure 1 – Carte du site du barrage

[Inscrire le nom du projet]

C. Diagramme de l'analyse des lacunes HESG



Préparation

[Inscrire le nom du projet]

D. Lacunes significatives

Liste des lacunes significatives		Sections											
		1. Évaluation et gestion environnementales et sociales	2. Main-d'œuvre et conditions de travail	3. Qualité de l'eau et sédiments	4. Impacts sur les communautés et sécurité des infrastructures	5. Relocalisation	6. Biodiversité et espèces invasives	7. Peuples autochtones	8. Patrimoine culturel	9. Gouvernance et approvisionnement	10. Communications et consultation	11. Ressources hydrologiques	12. Atténuation du changement climatique et climatorésilience
1.													
2.													
3.													
4.													
5.													
6.													
7.													
8.													
9.													
10.													
11.													
12.													
13.													
14.													
15.													
NOMBRE DE LACUNES SIGNIFICATIVES PAR SECTION :													
NOMBRE TOTAL DE LACUNES SIGNIFICATIVES :													



1 Évaluation et gestion environnementales et sociales

Portée et objectif
Cette section se rapporte aux processus d'évaluation et de gestion des impacts environnementaux et sociaux dans la zone d'influence du projet lors de sa réalisation et son exploitation, à la contribution du projet à répondre aux besoins avérés de services liés à l'eau et l'énergie, ainsi qu'à l'évaluation et à la prise en compte des options relatives au choix du site et à la conception du projet. Le but est de déterminer si les impacts environnementaux et sociaux sont identifiés et évalués, et si des mesures de prévention, de minimisation et d'atténuation sont élaborées et mises en place.

Contexte	
Déterminer les principaux enjeux environnementaux et sociaux pendant la réalisation du projet	
Déterminer les principaux enjeux environnementaux et sociaux pendant l'exploitation	
Indiquer l'organisme de réglementation environnementale	
Autres organismes de réglementation (usage des terres et de l'eau, peuples autochtones, etc.)	
Résumer les exigences réglementaires liées à l'évaluation de l'impact environnemental et social (EIES)	
Énumérer les principales conditions de permis et les engagements volontaires	
Total des coûts environnementaux et sociaux liés au développement du projet, y compris les coûts de relocalisation	
Description du patrimoine culturel immatériel dans la zone du projet	
Autres informations pertinentes	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
1.1 Évaluation		
Évaluations de l'impact environnemental et social du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'évaluation porte sur :		
• la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
• l'exploitation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• les infrastructures liées au projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• les effets cumulatifs	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• le rôle et la capacité des tierces parties	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• les impacts associés aux fournisseurs principaux	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les évaluations ont été réalisées en tirant profit de l'expertise appropriée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un état de référence a été établi et bien documenté lors de l'avant-projet pour comparaison avec les conditions d'après-projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Évaluation des besoins en services liés à l'eau et à l'énergie	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Évaluation des options disponibles pour répondre aux besoins en eau et en énergie	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Évaluation des politiques et des plans nationaux et régionaux pertinents à ces besoins	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les aspects sociaux et environnementaux, y compris la réglementation pertinente, ont été analysés à une étape préliminaire afin de créer une ébauche du projet et de définir des options s'y rapportant	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
1.2 Gestion		
Des plans et des processus de gestion des questions environnementales et sociales ont été préparés	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces plans portent sur la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces plans portent sur l'exploitation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces plans ont été préparés en tirant profit d'une expertise appropriée (interne et externe)	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces plans traitent de toutes les questions sociales et environnementales clés	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Ces plans traitent des déchets de construction, du bruit, de la qualité de l'air, de la perturbation des sols et de leur réhabilitation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'évaluation de l'impact environnemental et social ainsi que les plans de gestion clés s'y rapportant sont rendus publics	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
1.3 Résultats		
Des plans environnementaux et sociaux évitent, minimisent et atténuent les impacts négatifs sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'adéquation stratégique du projet avec les besoins en services liés à l'eau et l'énergie, ainsi qu'avec les politiques et les plans pertinents, peut être démontrée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Le choix final du site et de la conception du projet valorise des aspects environnementaux et sociaux	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Le projet peut financer ses plans et ses engagements sociaux et environnementaux	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none"> ● 1. ● 2.



2 Main-d'œuvre et conditions de travail

Portée et objectif
Cette section se rapporte à la main-d'œuvre et aux conditions de travail, y compris les opportunités pour les employés et les entrepreneurs, l'égalité, la diversité, la santé et la sécurité au travail. Le but est de déterminer si les travailleurs sont traités justement et sont protégés.

Contexte	
Besoins en main-d'œuvre à l'étape de réalisation (équiv. temps plein)	
Besoins en main-d'œuvre à l'étape d'exploitation (équiv. temps plein)	
Principale réglementation applicable en matière de ressources humaines	
Principale réglementation applicable en santé et sécurité au travail (SST)	
Organisme de réglementation en matière de lois du travail et de SST	
Autres informations pertinentes	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
2.1 Évaluation		
Évaluation des exigences de gestion de la main-d'œuvre et des ressources humaines	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Cette évaluation couvre les questions, les risques et les mesures de gestion en matière de santé et de sécurité au travail (SST)	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
2.2 Gestion		
Des politiques, des plans et des processus de gestion de la main-d'œuvre et des ressources humaines ont été établis pour l'étape de réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Des politiques, des plans et des processus de gestion de la main-d'œuvre et des ressources humaines ont été établis pour l'étape d'exploitation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces plans englobent l'ensemble des aspects de la gestion prévisionnelle liés au travail, y compris au niveau des entrepreneurs, des sous-traitants et des intermédiaires	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
2.3 Résultats		
Aucune incohérence des politiques, des plans et des pratiques de gestion de la main-d'œuvre par rapport aux droits du travail reconnus à l'échelle internationale	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.



3 Qualité de l'eau et sédiments

Portée et objectif

Cette section se rapporte à la gestion des questions relatives à la qualité de l'eau, à l'érosion et à la sédimentation soulevées par le projet. Le but est de déterminer si les activités du projet n'ont pas d'impacts dommageables sur la qualité de l'eau dans la région environnante, et si l'érosion et la sédimentation provoquées par le projet sont gérées de façon responsable et n'entravent pas la poursuite d'autres objectifs économiques, environnementaux et sociaux.

Contexte

Sédimentologie

Principales questions relatives aux sédiments

Charge sédimentaire (tonnes/an)

Superficie du bassin versant en amont du barrage

Qualité de l'eau

Description de la qualité de l'eau

Principales questions relatives à la qualité de l'eau

Principales influences sur la qualité de l'eau

Autres informations

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
3.1 Évaluation		
Évaluation des questions relatives à l'érosion et à la sédimentation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Description de la charge sédimentaire et de la dynamique des sédiments du réseau fluvial touché	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Description des impacts liés à l'érosion et à la sédimentation pouvant découler du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Description des phénomènes d'érosion et de sédimentation pouvant impacter le projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Évaluation des questions relatives à la qualité de l'eau	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
3.2 Gestion		
Des plans et des processus relatifs aux questions identifiées en matière d'érosion et de sédimentation ont été établis en vue de l'étape de réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans et des processus relatifs aux questions identifiées en matière d'érosion et de sédimentation ont été établis en vue de l'étape d'exploitation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans et des processus relatifs aux questions identifiées en matière de qualité de l'eau ont été établis en vue de l'étape de réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans et des processus relatifs aux questions identifiées en matière de qualité de l'eau ont été établis en vue de l'étape d'exploitation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
3.3 Résultats		
Des plans évitent, minimisent et atténuent les phénomènes d'érosion et de sédimentation liés aux activités du projet, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans évitent, minimisent et atténuent les phénomènes d'érosion et de sédimentation pouvant impacter le projet, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans évitent, minimisent et atténuent les impacts négatifs des activités du projet sur la qualité de l'eau, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.



4 Impacts sur les communautés et sécurité des infrastructures

Portée et objectif
<p>Cette section se rapporte aux impacts du projet sur les communautés touchées, y compris le déplacement économique et les impacts sur les moyens de subsistance, le niveau de vie, la santé publique ainsi que les droits, les risques et les opportunités pour les personnes touchées. Cette section se rapporte aussi aux bénéfices du projet et à la sécurité des infrastructures pendant la préparation, la réalisation et l'exploitation du projet. Le but est de déterminer si les moyens de subsistance et le niveau de vie impactés par le projet se trouvent améliorés par rapport aux conditions d'avant-projet pour les communautés touchées, et si la vie des gens, les propriétés ainsi que les actifs et les ressources des communautés sont à l'abri des conséquences d'une rupture de barrage et d'autres risques pour la sécurité liés aux infrastructures. Cette section ne concerne pas certains sous-ensembles communautaires, qui font l'objet des sections 5 et 7. D'autres groupes et parties intéressées sont traités dans la section 10.</p>

Contexte	
Communautés touchées par le projet	
Description des communautés touchées et des impacts subis (faire la distinction entre un impact direct, un déplacement économique et les impacts sur d'autres collectivités ; préciser le nombre de personnes et de ménages)	
Description des questions majeures de santé publique	
Organismes compétents en matière d'acquisition des terres	
Organismes compétents en matière de rétablissement des moyens de subsistance et de gestion des bénéfices du projet	
Organismes compétents en matière de santé publique	
Sécurité des infrastructures	
Type de barrage	
Hauteur du barrage (m)	
Crue maximale probable (m ³ /s)	
Crue nominale (crue estimative et période de récurrence)	
Capacité de l'évacuateur (m ³ /s)	
Hauteur de l'évacuateur (m ASL)	
Longueur du canal d'amenée (m)	
Largeur du canal d'amenée (m)	
Capacité du canal d'amenée (m ³ /s)	
Sismicité	

[Inscrire le nom du projet]

Géologie	
Organismes de réglementation de la sécurité des barrages	
Présence locale ou ressources des services d'urgence	
Risques d'accident dans ce contexte	
Degré de risque de rupture de barrage (et de quelle manière)	
Population vulnérable en cas de rupture de barrage (lieux, nombre)	
Respect des normes de sécurité des barrages	
Organismes compétents en matière de sécurité des barrages	
Autres questions touchant la sécurité des infrastructures	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
4.1 Évaluation		
Évaluation des problèmes liés aux communautés touchées par le projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Cette évaluation a tiré profit du savoir local	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Évaluation des questions relatives à la santé publique	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Cette évaluation englobe les capacités du système de santé publique et l'accès aux services de soins	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Cette évaluation prend en compte les besoins, les problèmes et les risques en matière de santé pour les différents groupes de la communauté	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Évaluation des opportunités d'accroître la contribution du projet au développement, par le biais de stratégies relatives aux bénéfices supplémentaires ou au partage des bénéfices	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
La situation de référence servant de point de comparaison pour évaluer les bénéfices lors de l'après-projet a été établie lors de l'avant-projet et bien documentée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Évaluation des risques que le barrage et les autres infrastructures représentent pour la sécurité pendant la préparation, la construction et l'exploitation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Cette évaluation a tiré profit de l'expertise appropriée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
4.2 Gestion		
Des plans et des processus de gestion des problèmes liés aux communautés touchées par le projet ont été établis	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ceux-ci comprennent des procédures de suivi, en tirant profit de l'expertise locale dans la mesure du possible	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Si des accords officiels sont conclus avec les communautés touchées par le projet, ils sont rendus publics	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans et des processus relatifs aux questions de santé publique identifiées ont été établis en vue de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans et des processus relatifs aux questions de santé publique identifiées ont été établis en vue de l'exploitation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans et des processus, établis pour l'étape de réalisation du projet, reposent sur des engagements relatifs aux bénéfices supplémentaires ou au partage des bénéfices	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans et des processus, établis pour l'étape d'exploitation du projet, reposent sur des engagements relatifs aux bénéfices supplémentaires ou au partage des bénéfices	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements relatifs aux bénéfices du projet sont rendus publics	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Des plans et des processus de gestion concernant la sécurité du barrage et des autres infrastructures ont été établis pour l'étape de réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans et des processus de gestion concernant la sécurité du barrage et des autres infrastructures ont été établis pour l'étape d'exploitation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces plans ont été élaborés en collaboration avec les autorités locales et les organismes de réglementation pertinents	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces plans prévoient une communication relative aux mesures de sécurité publique	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les plans d'intervention d'urgence comprennent des programmes de sensibilisation et de formation ainsi que des simulations d'intervention d'urgence	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
La sécurité du barrage fait l'objet d'une étude indépendante	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
4.3 Résultats		
Des plans prévoient l'amélioration des moyens de subsistance et des niveaux de vie impactés par le projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces plans prévoient une compensation équitable des déplacements économiques, de préférence sous forme de biens, de possessions ou de services équivalents	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans permettent d'éviter, de minimiser et d'atténuer les impacts négatifs sur la santé publique découlant des activités du projet, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans permettent d'apporter des bénéfices aux communautés touchées par le projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
Des plans permettent de prévenir, de minimiser et d'atténuer les risques d'accidents, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.



5 Relocalisation

Portée et objectif

Cette section se rapporte à la relocalisation des communautés touchées par le développement du projet hydroélectrique. Le but est de déterminer si la dignité et les droits fondamentaux des personnes relocalisées sont respectés, si ces questions sont traitées de façon juste et équitable, et si les moyens de subsistance et le niveau de vie des personnes réinstallées et des communautés d'accueil sont améliorés. Cette section ne concerne pas les personnes qui sont seulement déplacées économiquement ; ce sujet est traité à la section 4.

Contexte

Le projet a-t-il comme exigence ou comme résultat le déplacement physique de personnes ? Présenter les éléments probants qui appuient cette détermination.

Oui, cette section est pertinente

Non, cette section n'est pas pertinente

Description des communautés déplacées physiquement, et de quelle manière (distinguer entre un déplacement permanent et un déplacement temporaire ; préciser le nombre de personnes et de ménages)

Nombre et nom des agglomérations

Organismes compétents en matière d'acquisition des terres

Organismes compétents en matière de rétablissement des moyens de subsistance

Autres informations pertinentes

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
5.1 Évaluation		
Une évaluation des conséquences du projet en matière de relocalisation a été réalisée au début de l'étape de préparation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Celle-ci a permis d'établir la situation socioéconomique de référence des personnes qu'il faudra peut-être réinstaller et des communautés d'accueil potentielles	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Une évaluation économique de la relocalisation requise a été menée, y compris les coûts d'une amélioration durable du niveau de vie	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
5.2 Gestion		
Un plan d'action de relocalisation et les processus connexes ont été établis en vue de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un plan d'action de relocalisation et les processus connexes ont été établis en vue de l'exploitation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ce plan et les processus connexes ont été établis à un moment opportun	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ce plan ou les processus connexes comprennent :		
<ul style="list-style-type: none"> • une situation socioéconomique de référence actualisée 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> • un cadre de mesures de compensation 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> • des mécanismes de recours 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> • des procédures de suivi 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les accords officiels avec les personnes relocalisées et les communautés d'accueil sont rendus publics	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
5.3 Participation des parties prenantes		
Le processus participatif a été approprié du point de vue culturel	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les personnes relocalisées et les communautés d'accueil ont participé aux prises de décision concernant les options et les questions pertinentes	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
5.4 Soutien des parties prenantes		
Les personnes relocalisées et les communautés d'accueil soutiennent en grande majorité le plan d'action de relocalisation, ou du moins n'expriment aucune opposition majeure	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
5.5 Résultats		
Des plans prévoient de procéder à une relocalisation juste et équitable	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des améliorations seront apportées en temps opportun aux moyens de subsistance et au niveau de vie des personnes relocalisées et des communautés d'accueil	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none"> ● 1. ● 2.



6 Biodiversité et espèces invasives

Portée et objectif

Cette section se rapporte aux questions relatives à la valeur, aux habitats et aux questions spécifiques aux écosystèmes telles que la libre circulation des espèces menacées et des poissons dans le bassin versant, le réservoir et les zones en aval, ainsi qu'aux impacts éventuels des espèces invasives ou nuisibles sur les écosystèmes concernés par le projet. Le but est de déterminer s'il y a, dans la zone touchée par le projet, des écosystèmes terrestres et aquatiques à la fois sains, fonctionnels et viables dont la pérennité est assurée à long terme, et si les impacts des activités du projet sur la biodiversité sont gérés de façon responsable.

Contexte

Brève description de l'écologie régionale de la zone du projet	
Aires protégées (parcs nationaux, réserves, etc.) et distance par rapport au projet	
Habitats critiques dans la zone du projet (aires importantes pour l'avifaune, points chauds de biodiversité, etc.)	
Nombre d'espèces menacées dans la zone directement touchée : milieu terrestre	
Nombre d'espèces menacées : milieu aquatique	
Toute autre espèce à préserver	
Routes migratoires	
Espèces invasives : milieu terrestre	
Espèces invasives : milieu aquatique	
Menaces importantes à la biodiversité	
Organismes chargés de la protection de la biodiversité	
Autres informations pertinentes	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
6.1 Évaluation		
Évaluation de la biodiversité terrestre	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Évaluation de la biodiversité aquatique, y compris la circulation des espèces aquatiques et la perte de connectivité des habitats essentiels	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Évaluation du risque que présentent les espèces invasives	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
6.2 Gestion		
Des plans et des processus relatifs aux questions identifiées en matière de biodiversité ont été établis en vue de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans et des processus relatifs aux questions identifiées en matière de biodiversité ont été établis en vue de l'exploitation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
6.3 Résultats		
Des plans évitent, minimisent, atténuent et compensent les impacts négatifs des activités du projet sur la biodiversité, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none"> ● 1. ● 2.



7 Peuples autochtones

Portée et objectif

Cette section se rapporte aux droits des peuples autochtones qui sont potentiellement menacés dans le cadre du projet ainsi qu'aux opportunités que le projet peut offrir à ces peuples, en reconnaissant le fait que, en tant que groupes sociaux dont les caractéristiques identitaires se distinguent de celles des groupes dominants dans une société nationale donnée, les peuples autochtones sont souvent les segments les plus marginalisés et les plus vulnérables de la population. Le but est de déterminer si le projet respecte durablement la dignité, les droits fondamentaux, les aspirations, la culture, les terres, le savoir, les pratiques et les moyens de subsistance basés sur des ressources naturelles des peuples autochtones tout au long de la durée de vie du projet.

Contexte

Des peuples autochtones font-ils partie des populations touchées ? Présenter les éléments probants qui appuient cette détermination.

Oui, cette section est pertinente

Non, cette section n'est pas pertinente

Ajouter une colonne pour chaque peuple autochtone

Brève description des peuples et de leur culture, de leur territoire et de leur représentation

Communautés directement touchées, et de quelles façons

Autres communautés autochtones touchées

Nombre de ménages déplacés physiquement

Nombre de ménages déplacés économiquement

Organismes pertinents en matière de peuples autochtones

Autres informations pertinentes

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
7.1 Évaluation		
Une évaluation de la représentation des peuples autochtones au sein de la communauté touchée par le projet a été réalisée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
L'évaluation porte notamment sur leurs droits potentiellement menacés par le projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'évaluation a tiré profit du savoir et de l'expertise locaux	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
7.2 Gestion		
Des plans et des processus ont été élaborés en vue de la réalisation du projet relativement aux droits potentiellement menacés des peuples autochtones	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans et des processus ont été élaborés en vue de l'exploitation du projet relativement aux droits potentiellement menacés des peuples autochtones	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements officiels sont rendus publics	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
7.3 Participation des parties prenantes		
Une consultation de bonne foi auprès des institutions représentatives et décisionnelles des peuples autochtones, telles que déterminées par ceux-ci, a été réalisée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Cette consultation a été :		
• menée en temps opportun	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• appropriée du point de vue culturel	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• bilatérale	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Une procédure de résolution des différends, établie d'un commun accord, est en place	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
7.4 Soutien des parties prenantes		
Un consentement libre, préalable et éclairé a été obtenu relativement aux droits potentiellement menacés des peuples autochtones, compte tenu du principe de la proportionnalité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
7.5 Résultats		
Des plans prévoient des mesures pour prévenir, minimiser, atténuer ou compenser tout impact négatif du projet sur les droits des peuples autochtones, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces plans prévoient des opportunités réalisables porteuses d'impacts positifs	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.



8 Patrimoine culturel

Portée et objectif

Cette section se rapporte au patrimoine culturel – et plus particulièrement aux ressources culturelles matérielles – risquant d’être endommagé ou perdu du fait des impacts du projet hydroélectrique et des infrastructures qui y sont liées (nouvelles routes, lignes de transport, etc.). Le but est de déterminer si les ressources culturelles matérielles sont identifiées, si leur importance est reconnue et si des mesures sont en place pour protéger les ressources désignées comme d’importance majeure. Cette section ne concerne pas le patrimoine culturel immatériel ; ce sujet est traité à la section 1 ou aux sections 5 et 7, selon la pertinence.

Contexte

Le projet touche-t-il des ressources culturelles matérielles ? Présenter les éléments probants qui appuient cette détermination.

Oui, cette section est pertinente

Non, cette section n’est pas pertinente

Lieux de ressources culturelles matérielles touchés par le projet ou proches de zones touchées par celui-ci

Comment ces ressources sont touchées

Organismes compétents en matière de patrimoine culturel

Autres valeurs ou questions liées au patrimoine culturel à l’échelle locale ou régionale

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
8.1 Évaluation		
Une évaluation du patrimoine culturel a été menée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Cette évaluation comprend :		
• l’identification et l’inventaire des ressources culturelles matérielles	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• l’estimation du degré d’importance de ces ressources	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• l’identification des risques liés au projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
8.2 Gestion		
Des plans et des processus relatifs aux ressources culturelles matérielles ont été établis en vue de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans et des processus relatifs aux ressources culturelles matérielles ont été établis en vue de l'exploitation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces plans comprennent des dispositions en cas de découvertes inopinées	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces plans garantissent la présence sur le site de spécialistes en matière de patrimoine culturel, en communication régulière avec l'équipe de gestion du projet pendant la construction	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
8.3 Résultats		
Des plans évitent, minimisent, atténuent et compensent les impacts négatifs découlant des activités du projet sur le patrimoine culturel, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none"> ● 1. ● 2.



9 Gouvernance et approvisionnement

Portée et objectif
Cette section se rapporte aux aspects de la gouvernance d'entreprise et de la gouvernance externe du projet ainsi qu'à l'ensemble des acquisitions relatives au projet (travaux, biens et services). Le but est de déterminer si le promoteur dispose de structures, de politiques et de pratiques d'entreprise saines, et si les processus d'acquisition et d'appels d'offres sont équitables, transparents et responsables.

Contexte	
Information essentielle sur le contexte politique et les risques liés au secteur public	
Information essentielle sur la propriété et la gouvernance des entreprises	
Détails sur la concession, s'il y a lieu	
Principales exigences relatives à la délivrance d'autorisations	
Information essentielle sur la stratégie d'approvisionnement prévue pour le projet (ingénierie, approvisionnement et construction ; construction, propriété, exploitation et transfert ; etc.)	
Autres informations pertinentes	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
9.1 Évaluation		
Une évaluation des questions suivantes a été menée tout au long du cycle de développement du projet :		
• gouvernance politique et du secteur public	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• exigences et problèmes relatifs à la gouvernance d'entreprise	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• principaux besoins en approvisionnement, sources d'approvisionnement, lois et directives pertinentes, risques relatifs à la chaîne logistique et risques liés à la corruption	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
9.2 Gestion		
Des processus sont en place pour gérer les questions suivantes :		
• risques d'entreprise, politiques et du secteur public	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• responsabilité environnementale et sociale	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• mécanismes de recours	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• pratiques commerciales éthiques	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• transparence	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des politiques et des processus sont communiqués en interne et en externe quand cela est approprié	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des mécanismes d'étude indépendants sont utilisés pour traiter des questions relatives à la durabilité dans les cas d'insuffisance des capacités du projet, de points particulièrement sensibles ou de besoin d'une crédibilité accrue	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans et des processus relatifs aux acquisitions et aux appels d'offres ont été établis en vue de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans et des processus relatifs aux acquisitions et aux appels d'offres ont été établis en vue de l'exploitation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
9.3 Adéquation et conformité		
Le projet ne présente aucun manquement significatif en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des processus et des objectifs relatifs à l'acquisition de biens et de services ont été ou sont en voie d'être instaurés et réalisés :		
• sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Les engagements relatifs à l'acquisition de biens et de services ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
9.4 Résultats		
Aucune question significative en matière de gouvernance d'entreprise ou de gouvernance externe n'a été identifiée comme non résolue	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'acquisition de travaux, de biens et de services relatifs aux éléments principaux du projet est :		
• équitable	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• efficace	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• transparente	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• responsable	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• éthique	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• faite en temps opportun	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les contrats sont en cours de réalisation ou ont été menés à bien en respectant le budget imparti ; les changements apportés aux contrats sont clairement justifiables	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none"> ● 1. ● 2.



10 Communications et consultation

Portée et objectif

Cette section se rapporte à l'identification des parties prenantes et à leur participation au projet, tant au sein de l'entreprise qu'entre l'entreprise et les parties prenantes externes (communautés touchées, gouvernements, institutions clés, partenaires, entrepreneurs, riverains des bassins versants, etc.). Le but est de déterminer si les parties prenantes sont identifiées et impliquées dans les questions qui les concernent, et de confirmer que des processus de communication et de consultation sont instaurés afin que les parties prenantes entretiennent de bonnes relations tout au long de la durée de vie du projet. Les exigences de communication et de consultation spécifiques aux communautés relocalisées et aux peuples autochtones sont traitées aux sections 5 et 7, respectivement.

Contexte

Parties prenantes directement touchées à l'échelle de la communauté	
Parties prenantes directement touchées au niveau institutionnel	
Autres informations pertinentes	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
10.1 Évaluation		
Une cartographie des parties prenantes a été réalisée pour identifier et analyser les parties prenantes	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Celle-ci permet de déterminer quelles parties prenantes sont directement touchées	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Elle permet d'établir des exigences et des priorités en matière de communication	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
10.2 Gestion		
Des plans et des processus de communication et de consultation ont été établis à une étape préliminaire	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Ceux-ci définissent dans les grandes lignes les besoins et les approches en matière de communication et de consultation au regard des différents thèmes et groupes de parties prenantes	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ils sont applicables aux étapes de préparation, de réalisation et d'exploitation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ils comprennent un mécanisme de recours approprié	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
10.3 Participation des parties prenantes		
Un processus participatif a été mené avec les groupes suivants, sur les thèmes suivants ou au moyen des processus suivants, auprès des parties prenantes directement touchées :		
<ul style="list-style-type: none"> Préparation du projet, sur des questions d'intérêt et pertinentes pour les parties prenantes directement touchées 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Interaction de l'entreprise avec diverses parties prenantes directement touchées, visant à comprendre leurs préoccupations 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Évaluation de l'impact environnemental et social et processus de gestion prévisionnelle 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Optimisation du choix du site et de la conception du projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Bénéfices du projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Communautés touchées par le projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Personnes réinstallées et communautés d'accueil 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Évaluation et planification en matière de patrimoine culturel 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Évaluation et planification en matière de santé publique, y compris pour le personnel de la santé publique 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Débits en aval 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Plans de gestion des risques climatiques 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Le processus participatif auprès des parties prenantes directement touchées par le projet s'est avéré opportun du point de vue temporel :		
<ul style="list-style-type: none"> Préparation du projet axée sur des questions d'intérêt et pertinentes pour ces parties prenantes 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Évaluation de l'impact environnemental et social et processus de gestion prévisionnelle 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Optimisation du choix du site et de la conception du projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Bénéfices du projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Communautés touchées par le projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Personnes réinstallées et communautés d'accueil 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Évaluation et planification en matière de patrimoine culturel 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Évaluation et planification en matière de santé publique 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Débits en aval 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Le processus participatif auprès des parties prenantes directement touchées a souvent été bilatéral :		
<ul style="list-style-type: none"> Préparation du projet axée sur des questions d'intérêt et pertinentes pour ces parties prenantes 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Évaluation de l'impact environnemental et social et processus de gestion prévisionnelle 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Optimisation du choix du site et de la conception du projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Bénéfices du projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Communautés touchées par le projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Personnes réinstallées et communautés d'accueil 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Évaluation et planification en matière de patrimoine culturel 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
<ul style="list-style-type: none"> Évaluation et planification en matière de santé publique 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Débits en aval 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Le processus participatif est entrepris de bonne foi :		
<ul style="list-style-type: none"> En général 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des processus sont en cours pour permettre aux parties prenantes de faire part de leurs préoccupations et d'obtenir un retour en la matière :		
<ul style="list-style-type: none"> En général 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Évaluation de l'impact environnemental et social et processus de gestion prévisionnelle 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Optimisation du choix du site et de la conception du projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Bénéfices du projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Communautés touchées par le projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Personnes réinstallées et communautés d'accueil 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Peuples autochtones 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Employés et entrepreneurs, en matière de gestion des ressources humaines et de la main-d'œuvre 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Évaluation et planification en matière de patrimoine culturel 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Évaluation et planification en matière de santé publique 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Débits en aval 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Diffusion au public :		
<ul style="list-style-type: none"> L'entreprise rend accessibles au public des rapports significatifs sur le projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> L'entreprise présente en public les performances du projet sur des questions relatives à la durabilité 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Les résultats de l'évaluation de l'adéquation stratégique du projet sont rendus publics 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
<ul style="list-style-type: none"> Les calculs de puissance surfacique, les émissions de GES estimatives ou les résultats d'une évaluation spécifique au site ont été rendus publics 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
10.4 Soutien des parties prenantes		
Les communautés touchées appuient généralement les plans relatifs aux questions qui les touchent particulièrement, ou du moins n'expriment aucune opposition majeure	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les groupes de parties prenantes directement touchées appuient généralement les mesures d'évaluation, de planification ou de mise en œuvre relatives au patrimoine culturel, ou du moins n'expriment aucune opposition majeure	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
10.5 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs en matière de communication et de consultation ont été ou sont en voie d'être instaurés et réalisés :		
<ul style="list-style-type: none"> sans manquement majeur en termes de conformité 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> sans manquement majeur en termes d'adéquation 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements en matière de communication ont été tenus ou sont en voie de l'être	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none"> 1. 2.



11 Ressources hydrologiques

Portée et objectif

Cette section se rapporte à la disponibilité et à la fiabilité des ressources hydrologiques nécessaires pour le projet, à la planification du réservoir et aux débits en aval au regard des impacts et des avantages environnementaux, sociaux et économiques. Le but est de déterminer si la production d'électricité planifiée du projet repose sur une bonne prise en compte de la disponibilité et de la fiabilité des ressources hydrologiques à court terme et à long terme, et si le réservoir et les débits en aval sont planifiés et gérés à la lumière des objectifs environnementaux, sociaux et économiques.

Contexte

Hydrologie et débits

Débit moyen au barrage (m ³ /s)	
Débit mensuel moyen minimal (m ³ /s)	
Débit mensuel moyen maximal (m ³ /s)	
Débit le moins élevé observé (m ³ /s)	
Débit le plus élevé observé (m ³ /s)	
Débit de calcul (m ³ /s)	
Tronçons de cours d'eau touchés (début, fin et type d'impact)	
Débits en aval proposés au regard des objectifs environnementaux ou sociaux	

Réservoir

Longueur du réservoir (km)	
Niveau minimal d'exploitation (m ASL)	
Niveau normal d'exploitation (m ASL)	
Niveau maximal d'exploitation (m ASL)	
Superficie du réservoir au niveau maximal d'exploitation (km ²)	
Superficie du réservoir au niveau minimal d'exploitation (km ²)	
Volume au niveau maximal d'exploitation (millions de m ³)	
Volume au niveau minimal d'exploitation (millions de m ³)	
Durée de rétention moyenne (jours)	
Durée de mise en eau (jours)	
Autres informations pertinentes	

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
11.1 Évaluation		
Évaluation des aspects importants à prendre en compte avant et pendant la mise en eau	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Évaluation des aspects importants à prendre en compte pendant l'exploitation du réservoir	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Évaluation des débits en aval de l'infrastructure du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'évaluation des débits englobe tous les tronçons de cours d'eau potentiellement touchés	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'évaluation des débits étudie l'intensité et la variabilité des débits en vue d'atteindre différents objectifs environnementaux, sociaux et économiques	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'évaluation des débits s'appuie sur des informations pertinentes, scientifiques ou autres	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Évaluation de la disponibilité des ressources hydrologiques	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Une évaluation de la disponibilité des ressources hydrologiques a été entreprise sur la base :		
• des données disponibles	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• de mesures sur le terrain	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• d'indicateurs statistiques appropriés	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• d'un modèle hydrologique	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des facteurs pouvant influencer sur la disponibilité ou la fiabilité des ressources en eau ont été identifiés et pris en compte dans la modélisation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'évaluation des ressources hydrologiques englobe des scénarios, des incertitudes et des risques divers	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
11.2 Gestion		
Des plans et des processus relatifs aux activités de production ont été élaborés pour garantir une utilisation efficace de l'eau	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les plans et les processus relatifs aux activités de production tiennent compte :		
<ul style="list-style-type: none"> de l'analyse de la disponibilité des ressources en eau 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> d'un éventail de considérations techniques 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> d'une compréhension des avantages et des contraintes du réseau électrique 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> de considérations sociales et environnementales, y compris les débits en aval 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans et des processus pour gérer la préparation et la mise en eau du réservoir ont été établis	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans et des processus pour gérer l'exploitation du réservoir ont été établis	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans et des processus relatifs à la régulation des débits en aval ont été établis	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les plans relatifs aux débits en aval définissent :		
<ul style="list-style-type: none"> des objectifs en matière de débit 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> l'envergure, l'intensité et la variation des débits 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> les zones où un contrôle des débits sera effectué 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> un suivi d'exploitation continu 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les plans relatifs aux débits en aval, si des engagements officiels ont été pris, sont rendus publics	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
11.3 Résultats		
Les plans relatifs aux débits en aval tiennent compte des objectifs environnementaux, sociaux et économiques	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les débits en aval tiennent compte des objectifs transfrontaliers concertés quand cela est pertinent	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.



12 Atténuation du changement climatique et climatorésilience

Portée et objectif
<p>Cette section concerne l'estimation et la gestion des émissions de gaz à effet de serre (GES) du projet, l'analyse et la gestion des risques liés au changement climatique pour le projet, ainsi que le rôle du projet dans l'adaptation au changement climatique. Les buts recherchés sont que les émissions de GES du projet correspondent aux valeurs d'une production d'électricité à faible empreinte carbone, que le projet soit résilient aux effets du changement climatique, et que le projet contribue à une adaptation plus générale au changement climatique.</p>

Contexte	
Atténuation du changement climatique	
Puissance (MW) (ou puissance supplémentaire dans le cas d'un projet d'expansion ou de réhabilitation)	
Superficie moyenne du réservoir (superficie ennoyée, moins le plan d'eau antérieur à l'ennoisement), ou toute superficie de réservoir supplémentaire dans le cas d'un projet d'expansion ou de réhabilitation (km ²)	
Puissance surfacique (W/m ²)	
Intensité des émissions (gCO ₂ eq/kWh)	
Politiques, plans et engagements à l'échelle nationale ou régionale en matière d'atténuation	
Climatorésilience	
Données hydrologiques disponibles pour le site du projet et le bassin fluvial, et tendances climatologiques observées	
Modèles climatiques à l'échelle régionale et du bassin pertinents au site du projet, le cas échéant	
Prédictions relatives au changement climatique pour le site du projet, et degré de cohérence	
Politiques, plans et engagements à l'échelle nationale en matière d'adaptation et de résilience	
Autres informations pertinentes	

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
12.1 Évaluation		
Atténuation du changement climatique		
Pour les projets dont la puissance surfacique est inférieure à 5 W/m ² , les émissions nettes de GES (en gCO ₂ eq) de la production d'électricité ont été estimées et vérifiées de façon indépendante	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Pour les projets dont la puissance surfacique est inférieure à 5 W/m ² et dont les émissions estimatives sont supérieures à 100 gCO ₂ eq/kWh, une évaluation des émissions de GES spécifique au site a été entreprise	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Une évaluation de l'adéquation du projet avec les politiques et les plans d'atténuation à l'échelle nationale ou régionale a été entreprise	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Climatorésilience		
Une évaluation de la résilience du projet au changement climatique a été entreprise	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Cette évaluation :		
• comprend une évaluation du changement climatique plausible au site du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• définit une plage de conditions climatologiques et hydrologiques au site du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• applique ces conditions à une évaluation des risques ou à une mise à l'épreuve documentée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'évaluation des risques ou la mise à l'épreuve englobe :		
• la sécurité du barrage	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• la résilience d'autres infrastructures	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• les risques environnementaux et sociaux	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• la disponibilité de la production d'électricité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
Une évaluation des services d'adaptation potentiels du projet et de leur adéquation avec les politiques et les plans d'adaptation à l'échelle nationale ou régionale a été entreprise	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
12.2 Gestion		
Atténuation du changement climatique		
Si les émissions de GES estimatives supposent certaines mesures de conception et de gestion, des plans existent pour mettre en place ces mesures	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Climatorésilience		
La conception du projet est basée sur des scénarios de changement climatique plausibles	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des mesures structurales et d'exploitation sont prévues pour les étapes de conception, de réalisation et d'exploitation afin d'éviter ou de réduire les risques climatiques identifiés	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
12.3 Résultats		
Atténuation du changement climatique		
Il est démontré que les émissions de GES du projet correspondent aux valeurs d'une production d'électricité à faible empreinte carbone	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'adéquation du projet avec les politiques et les plans d'atténuation à l'échelle nationale ou régionale peut être démontrée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Climatorésilience		
Des plans permettent d'obtenir un projet résilient au changement climatique dans un bon éventail de scénarios	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
L'adéquation du projet avec les politiques et les plans d'adaptation à l'échelle nationale ou régionale peut être démontrée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.

[Inscrire le nom du projet]

Annexe 1 – Entrevues

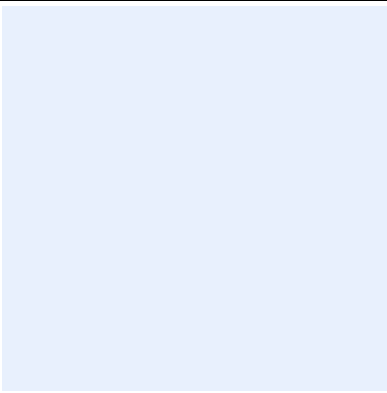
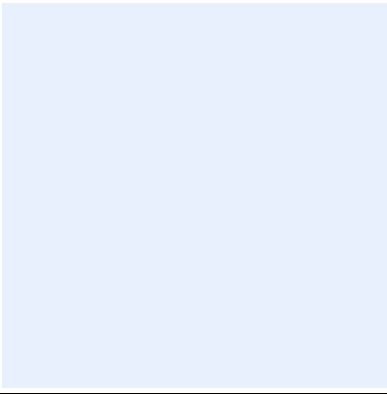
Réf.	Personne interviewée et poste	Organisation	Date	Lieu
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				

[Inscrire le nom du projet]

Annexe 2 – Documents

Réf.	Auteur	Année	Titre	Remarques / Liens / Langue
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				

Annexe 3 – Photographies

		
Photo 1 : Cliquez ici pour taper du texte.	Photo 2 : Cliquez ici pour taper du texte.	Photo 3 : Cliquez ici pour taper du texte.
		
Photo 4 : Cliquez ici pour taper du texte.	Photo 5 : Cliquez ici pour taper du texte.	Photo 6 : Cliquez ici pour taper du texte.



Outil d'analyse des lacunes environnementales, sociales et de gouvernance en matière de durabilité de l'hydroélectricité

Mai 2020

Étape de réalisation



Publié par :

International Hydropower Association Ltd
Chancery House, St Nicholas Way
Sutton, London
SM1 1JB, Royaume-Uni

Courriel : sustainability@hydropower.org

Première édition : juillet 2018. Nouvelle édition : mai 2020. Version française fournie par Hydro-Québec.

Copyright

© 2020 International Hydropower Association Limited. Le logo et les noms « Association internationale de l'hydroélectricité » et « International Hydropower Association » appartiennent à l'International Hydropower Association Limited, société sans but lucratif à responsabilité limitée par garantie constituée en Angleterre (n° 08656160), qui exploite l'Association internationale de l'hydroélectricité. Tous droits réservés. Aucune partie de la présente publication ne peut être reproduite, stockée ou transmise sans l'autorisation préalable de l'éditeur.

Outil d'analyse des lacunes environnementales, sociales et de gouvernance en matière de durabilité de l'hydroélectricité



Outil HESG	L'Outil d'analyse des lacunes environnementales, sociales et de gouvernance en matière de durabilité de l'hydroélectricité (HESG) aide les promoteurs de projets hydroélectriques et les investisseurs à identifier et à corriger les lacunes par rapport aux bonnes pratiques internationales de l'industrie. L'outil HESG s'articule sur le Protocole d'évaluation de la durabilité de l'hydroélectricité (HSAP) et s'appuie sur les définitions des Lignes directrices sur les bonnes pratiques internationales de l'industrie en matière de durabilité de l'hydroélectricité (HGIIP).
Utilisateurs et utilisation	<p>L'outil HESG comporte trois parties, axées sur trois étapes bien distinctes du déroulement d'un projet hydroélectrique : la préparation, la réalisation et l'exploitation. Chacune de ces trois parties constitue un document complet ; elle présente un plan d'action afin d'aider les équipes de projet à corriger les lacunes par rapport aux bonnes pratiques.</p> <p>Les évaluations HESG officielles sont confiées à des évaluateurs accrédités, dont la démarche est fondée sur des faits probants. Tous les constats sont appuyés par des éléments de preuve objectifs, factuels, reproductibles et vérifiables. L'outil HESG prend tout son sens lorsque les exploitants et les promoteurs s'engagent à mettre en œuvre les recommandations et à corriger les lacunes significatives signalées. Par ailleurs, l'outil HESG est en concordance avec les garanties et les normes des institutions financières internationales, et peut donc être utilisé pour attirer les investissements respectueux du climat.</p> <p>L'aménagement et l'exploitation d'installations hydroélectriques peuvent concerner des entités publiques, des entreprises privées ou des partenariats mixtes, et les responsabilités peuvent évoluer au fil du déroulement du projet. Il incombe à l'organisation qui porte la principale responsabilité à une étape donnée du projet de jouer un rôle central dans l'évaluation HESG.</p>
Structure de l'outil	Chaque partie de l'outil HESG est divisée en 12 sections qui correspondent aux thèmes liés à l'environnement, au contexte social, à la gouvernance et au changement climatique exposés dans les documents HSAP et HGIIP. Un sommaire au début du document présente les lacunes significatives par rapport à une bonne pratique de base ainsi que les plans d'action visant à les corriger. Dans chaque section, les exigences des bonnes pratiques internationales de l'industrie sont présentées et l'évaluateur y inscrit ses constats ; pour chaque constat, un symbole permet d'indiquer si l'exigence est respectée ou non. À la fin de la section, les lacunes significatives sont récapitulées dans un tableau et marquées individuellement du symbole ●.
Ressources connexes	Des informations supplémentaires sur la structure, le contenu et l'historique de l'outil HESG sont consultables en ligne, à l'adresse www.hydrosustainability.org
Date de la version	Mai 2020

Réalisation

[Inscrire le nom du projet]

A. Détails de l'évaluation

Promoteur du projet	
Évaluateurs	
Objectif de l'évaluation	
Dates d'évaluation	
Date du rapport d'évaluation	
Préparé pour	
Limitations de l'évaluation	

[Inscrire le nom du projet]

B. Détails du projet

Nom du projet	
Pays	
Lieu	
Objectif	
Promoteur / propriétaire	
Bailleurs de fonds	
Puissance installée (MW)	
Date de début des travaux (projetée ou réelle)	
Date de mise en service commerciale (projetée ou réelle)	
Production annuelle moyenne (GWh/an)	
Infrastructures connexes : routes (longueur)	
Lignes de transport et postes (nom, longueur, capacité)	
Coût total (M\$ US)	
Coût d'exploitation annuel (M\$ US)	
Coût de réalisation du projet, sauf installations de transport (M\$ US)	
Coût des installations de transport pour le projet (M\$ US)	
Coût d'investissement spécifique (M\$ US/MW)	
Coût actualisé de l'énergie (\$ US/kWh)	
Type de barrage	
Hauteur du barrage (m)	
Longueur du barrage à la crête (m)	
Turbines (nombre, type, puissance)	
Superficie du réservoir au niveau maximal d'exploitation (NME) (km ²)	
Hauteur de chute nette moyenne au NME (m)	
Débit moyen (m ³ /s)	
Débit de calcul (m ³ /s)	
Facteur d'utilisation	
Nombre de ménages déplacés physiquement	
Puissance surfacique (MW/m ²)	
Intensité des émissions (gCO ₂ eq/kWh)	
Contacts / Site Web	

[Inscrire le nom du projet]

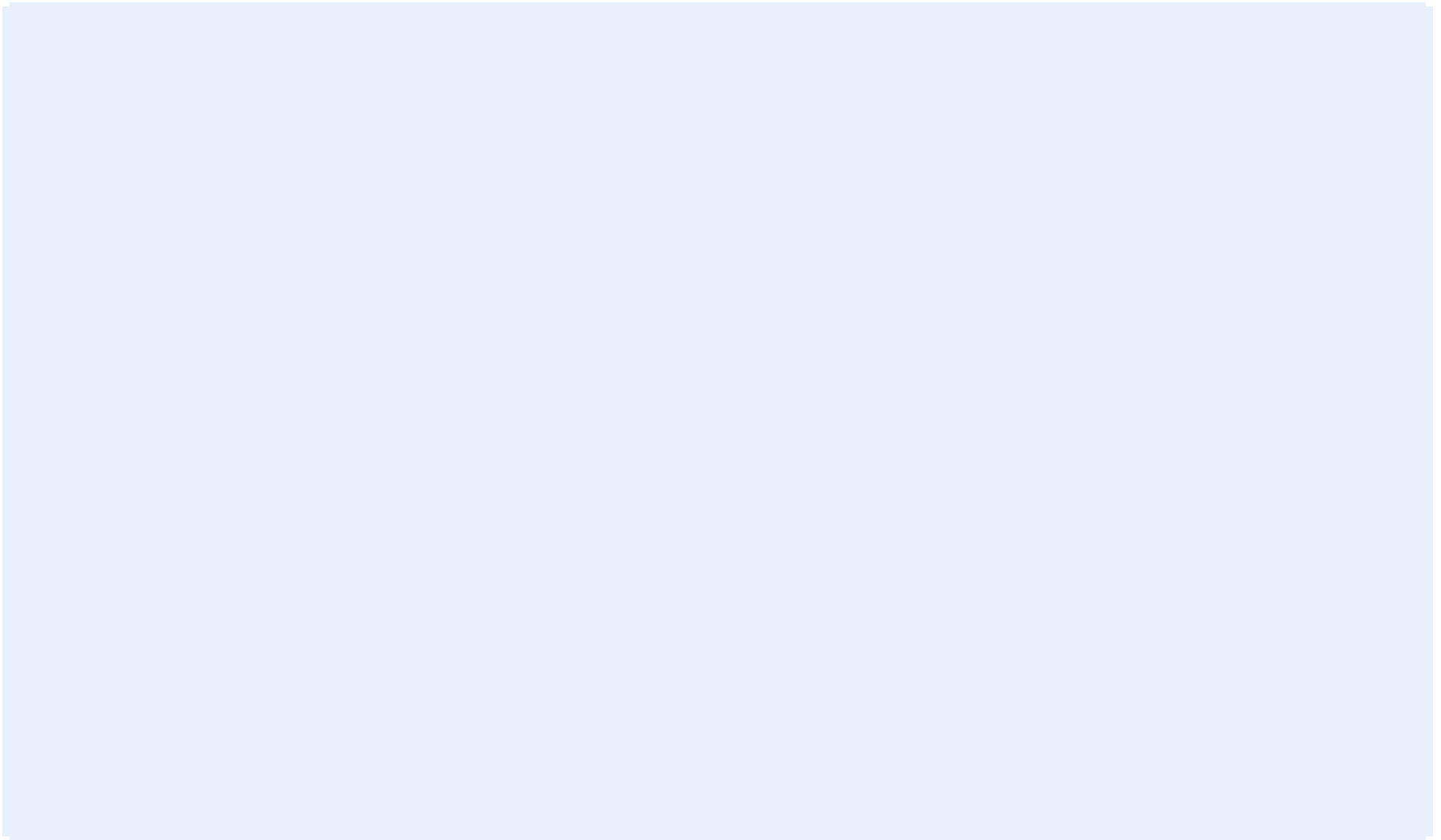
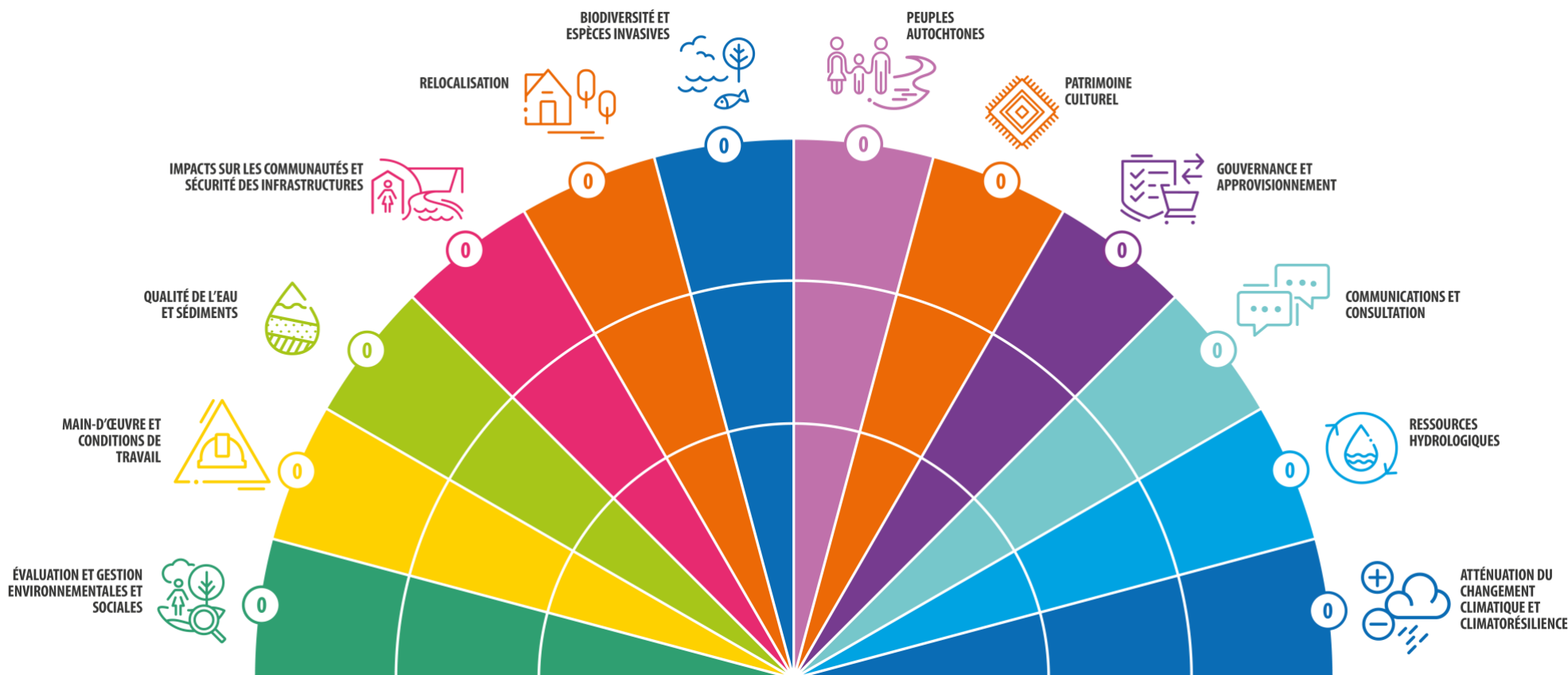


Figure 2 – Carte du site du barrage

[Inscrire le nom du projet]

C. Diagramme de l'analyse des lacunes HESG



Réalisation

[Inscrire le nom du projet]

D. Lacunes significatives

Liste des lacunes significatives		Sections											
		1. Évaluation et gestion environnementales et sociales	2. Main-d'œuvre et conditions de travail	3. Qualité de l'eau et sédiments	4. Impacts sur les communautés et sécurité des infrastructures	5. Relocalisation	6. Biodiversité et espèces invasives	7. Peuples autochtones	8. Patrimoine culturel	9. Gouvernance et approvisionnement	10. Communications et consultation	11. Ressources hydrologiques	12. Atténuation du changement climatique et climatorésilience
1.													
2.													
3.													
4.													
5.													
6.													
7.													
8.													
9.													
10.													
11.													
12.													
13.													
14.													
15.													
NOMBRE DE LACUNES SIGNIFICATIVES PAR SECTION :													
NOMBRE TOTAL DE LACUNES SIGNIFICATIVES :													



1 Évaluation et gestion environnementales et sociales

Portée et objectif
Cette section se rapporte aux plans et aux processus relatifs à la gestion des problèmes environnementaux et sociaux. Le but est de s’assurer que les impacts environnementaux et sociaux négatifs de l’installation hydroélectrique (notamment les déchets, le bruit et la qualité de l’air) sont gérés ; que des mesures de prévention, de minimisation, d’atténuation, de compensation et d’amélioration sont appliquées ; et que les engagements environnementaux et sociaux sont tenus.

Contexte	
Déterminer les principales questions environnementales et sociales pendant la réalisation du projet	
Déterminer les principales questions environnementales et sociales pendant l’exploitation	
Indiquer l’organisme de réglementation environnementale	
Autres organismes de réglementation (usage des terres et de l’eau, peuples autochtones, etc.)	
Résumer les exigences réglementaires liées à l’évaluation de l’impact environnemental et social (EIES)	
Volume de matériaux nécessaire pour la construction	
Autres informations pertinentes	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
1.1 Évaluation		
Un processus d’évaluation a permis d’identifier les questions environnementales et sociales :		
• pertinentes dans le cadre de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• pertinentes dans le cadre de l’exploitation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L’évaluation porte sur :		
• les infrastructures liées au projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• l’ampleur des effets cumulatifs	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• le rôle et la capacité des tierces parties	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
• les impacts associés aux fournisseurs principaux	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un processus d'évaluation a permis d'identifier les questions relatives aux déchets, au bruit et à la qualité de l'air :		
• pertinentes dans le cadre de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• pertinentes dans le cadre de l'exploitation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces évaluations ont été réalisées en tirant profit de l'expertise appropriée :		
• pour les questions environnementales et sociales	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• pour les déchets, le bruit et la qualité de l'air	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un suivi approprié aux différentes questions identifiées est opéré dans le cadre de la réalisation du projet :		
• pour les questions environnementales et sociales	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• pour les déchets, le bruit et la qualité de l'air	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
1.2 Gestion		
Des processus sont en place pour assurer la gestion des questions environnementales et sociales identifiées	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces processus tirent profit de l'expertise appropriée (interne et externe)	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des processus sont en place pour assurer le respect des engagements environnementaux et sociaux pertinents dans le cadre de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans de gestion relatifs aux questions environnementales et sociales sont en place en vue de l'exploitation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'évaluation de l'impact environnemental et social ainsi que les plans de gestion clés s'y rapportant sont rendus publics	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Des processus sont en place pour assurer la gestion des problèmes identifiés en matière de déchets, de bruit et de qualité de l'air, et pour faire respecter les engagements pertinents dans le cadre de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans sont en place pour assurer une gestion continue des déchets en vue de l'exploitation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
1.3 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs concernant chacune des questions suivantes ont été ou sont en voie d'être instaurés et réalisés :		
• gestion environnementale et sociale, sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• gestion environnementale et sociale, sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• déchets, bruit et qualité de l'air, sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• déchets, bruit et qualité de l'air, sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements environnementaux et sociaux ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements en matière de financement (environnemental et social) ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements en matière de déchets, de bruit et de qualité de l'air ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
1.4 Résultats		
Les impacts environnementaux et sociaux négatifs du projet sont évités, minimisés et atténués, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Le projet ou la personne morale qui en est propriétaire peut financer les plans et les engagements sociaux et environnementaux	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les impacts négatifs des activités du projet en matière de bruit et de qualité de l'air sont évités, minimisés et atténués, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les déchets produits sont gérés de façon responsable	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.



2 Main-d'œuvre et conditions de travail

Portée et objectif

Cette section se rapporte à la main-d'œuvre et aux conditions de travail, y compris les opportunités pour les employés et les entrepreneurs, l'égalité, la diversité, la santé et la sécurité au travail. Le but est de déterminer si les travailleurs sont traités justement et sont protégés.

Contexte

Besoins en main-d'œuvre à l'étape de réalisation (équiv. temps plein)	
Besoins en main-d'œuvre à l'étape d'exploitation (équiv. temps plein)	
Principale réglementation applicable en matière de ressources humaines	
Principale réglementation applicable en santé et sécurité au travail (SST)	
Organisme de réglementation en matière de lois du travail et de SST	
Autres informations pertinentes	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
2.1 Évaluation		
Les exigences en matière de gestion des ressources humaines et de la main-d'œuvre ont été identifiées au moyen d'un processus d'évaluation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Cette évaluation englobe les questions et les risques relatifs à la santé et la sécurité au travail	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des processus sont en place pour identifier toute question non résolue ou émergente	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des processus sont en place pour contrôler si les mesures de gestion sont efficaces	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
2.2 Gestion		
Des politiques, des plans et des processus de gestion de la main-d'œuvre et des ressources humaines sont en place pour tous les aspects de la gestion prévisionnelle du travail	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des politiques, des plans et des processus de gestion de la main-d'œuvre et des ressources humaines sont en place relativement aux entrepreneurs, aux sous-traitants et aux intermédiaires	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
2.3 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs relatifs à la gestion de la main-d'œuvre et des ressources humaines ont été ou vont être instaurés et réalisés :		
• sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements en matière de main-d'œuvre ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
2.4 Résultats		
Aucune incohérence des politiques, des plans et des pratiques de gestion de la main-d'œuvre par rapport aux droits du travail reconnus à l'échelle internationale	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.



3 Qualité de l'eau et sédiments

Portée et objectif
Cette section se rapporte à la gestion des questions relatives à la qualité de l'eau, à l'érosion et à la sédimentation soulevées par le projet. Le but est de déterminer si les activités du projet n'ont pas d'impacts dommageables sur la qualité de l'eau dans la région environnante, si l'érosion et la sédimentation provoquées par le projet sont gérées de façon responsable et n'entravent pas la poursuite d'autres objectifs économiques, environnementaux et sociaux, et si les engagements en matière de qualité de l'eau, d'érosion et de sédimentation sont honorés.

Contexte	
Sédimentologie	
Principales questions relatives aux sédiments	
Charge sédimentaire (tonnes/an)	
Superficie du bassin versant en amont du barrage	
Qualité de l'eau	
Description de la qualité de l'eau	
Principales questions relatives à la qualité de l'eau	
Principales influences sur la qualité de l'eau	
Autres informations	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
3.1 Évaluation		
Un processus d'évaluation a permis d'identifier les questions suivantes :		
• questions relatives à l'érosion et à la sédimentation pertinentes dans le cadre de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• questions relatives à l'érosion et à la sédimentation pertinentes dans le cadre de l'exploitation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• questions relatives à la qualité de l'eau pertinentes dans le cadre de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
<ul style="list-style-type: none"> questions relatives à la qualité de l'eau pertinentes dans le cadre de l'exploitation du projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'évaluation des questions ci-dessus a tiré profit des expertises appropriées :		
<ul style="list-style-type: none"> érosion et sédimentation 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> qualité de l'eau 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un suivi approprié aux différentes questions identifiées est opéré dans le cadre de la réalisation du projet :		
<ul style="list-style-type: none"> érosion et sédimentation 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> qualité de l'eau 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
3.2 Gestion		
Des processus sont en place pour assurer la gestion des problèmes relatifs à l'érosion et à la sédimentation, et pour faire respecter les engagements pertinents, dans le cadre de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans pour la gestion des questions non résolues en matière d'érosion et de sédimentation sont en place en vue de l'étape d'exploitation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des processus sont en place pour assurer la gestion des problèmes relatifs à la qualité de l'eau, et pour faire respecter les engagements pertinents, dans le cadre de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans pour la gestion des questions non résolues en matière de qualité de l'eau sont en place en vue de l'étape d'exploitation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
3.3 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs concernant chacune des questions suivantes ont été ou sont en voie d'être instaurés et réalisés :		
• érosion et sédimentation, sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• érosion et sédimentation, sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• qualité de l'eau, sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• qualité de l'eau, sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements portant sur les questions suivantes ont été ou sont en voie d'être tenus :		
• érosion et sédimentation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• qualité de l'eau	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
3.4 Résultats		
Les impacts relatifs à l'érosion et à la sédimentation lors de la réalisation du projet sont évités, minimisés et atténués, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les impacts négatifs des activités du projet sur la qualité de l'eau sont évités, minimisés et atténués, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none"> ● 1. ● 2.



4 Impacts sur les communautés et sécurité des infrastructures

Portée et objectif
<p>Cette section se rapporte aux impacts du projet sur les communautés touchées, y compris le déplacement économique et les impacts sur les moyens de subsistance, le niveau de vie, la santé publique, les droits, les risques et les opportunités pour les personnes touchées, ainsi que les risques liés à la sécurité des infrastructures et les bénéfices supplémentaires pouvant découler d'un projet hydroélectrique. Le but est de déterminer si les moyens de subsistance et le niveau de vie impactés par le projet se trouvent améliorés par rapport aux conditions d'avant-projet pour les communautés touchées, si les engagements envers ces communautés sont respectés à la lettre, et si la vie des gens, les propriétés ainsi que les actifs et les ressources des communautés sont à l'abri des conséquences d'une rupture de barrage et d'autres risques pour la sécurité liés aux infrastructures. Cette section ne concerne pas certains sous-ensembles communautaires, qui font l'objet des sections 5 et 7. D'autres groupes et parties intéressées sont traités dans la section 10.</p>

Contexte	
Communautés touchées par le projet	
Description des communautés touchées et des impacts subis (faire la distinction entre un impact direct, un déplacement économique et les impacts sur d'autres collectivités ; préciser le nombre de personnes et de ménages)	
Description des questions majeures de santé publique	
Organismes compétents en matière d'acquisition des terres	
Organismes compétents en matière de rétablissement des moyens de subsistance et de gestion des bénéfices du projet	
Organismes compétents en matière de santé publique	
Sécurité des infrastructures	
Type de barrage	
Hauteur du barrage (m)	
Crue maximale probable (m ³ /s)	
Crue nominale (crue estimative et période de récurrence)	
Capacité de l'évacuateur (m ³ /s)	
Hauteur de l'évacuateur (m ASL)	
Longueur du canal d'amenée (m)	
Largeur du canal d'amenée (m)	
Capacité du canal d'amenée (m ³ /s)	
Sismicité	

[Inscrire le nom du projet]

Géologie	
Organismes de réglementation de la sécurité des barrages	
Présence locale ou ressources des services d'urgence	
Risques d'accident dans ce contexte	
Degré de risque de rupture de barrage (et de quelle manière)	
Population vulnérable en cas de rupture de barrage (lieux, nombre)	
Respect des normes de sécurité des barrages	
Organismes compétents en matière de sécurité des barrages	
Autres questions touchant la sécurité des infrastructures	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
4.1 Évaluation		
Les questions relatives aux communautés touchées ont été identifiées au moyen d'un processus d'évaluation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ce processus d'évaluation a tiré profit du savoir local	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un suivi des impacts du projet et de l'efficacité des mesures de gestion, au regard des questions identifiées, a été effectué au cours de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les questions de santé publique pertinentes dans le cadre de la réalisation du projet ont été identifiées au moyen d'un processus d'évaluation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les questions de santé publique pertinentes dans le cadre de l'exploitation du projet ont été identifiées au moyen d'un processus d'évaluation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces processus d'évaluation relatifs aux questions de santé publique ont tiré profit de l'expertise appropriée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un suivi approprié aux différentes questions identifiées est opéré dans le cadre de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Une évaluation des possibilités pour le projet de contribuer plus largement au développement, grâce à des bénéfiques supplémentaires ou au partage des bénéfiques, a été menée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Si des engagements en matière de bénéfiques supplémentaires ou de partage des bénéfiques ont été pris, un suivi est opéré afin de déterminer si ces engagements sont honorés	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les risques d'accident relatifs au barrage et aux autres infrastructures, pertinents dans le cadre de la réalisation du projet, ont été identifiés au moyen d'un processus d'évaluation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les risques d'accident relatifs au barrage et aux autres infrastructures, pertinents dans le cadre de l'exploitation du projet, ont été identifiés au moyen d'un processus d'évaluation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un suivi approprié des questions identifiées en matière de sécurité a été opéré pendant l'étape de réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
4.2 Gestion		
Des mesures sont en place pour traiter les questions identifiées qui concernent les communautés touchées par le projet et pour faire respecter les engagements établis en la matière	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Si des accords officiels ont été conclus avec les communautés touchées par le projet, ils sont rendus publics	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des processus sont en place pour assurer la gestion des questions de santé publique identifiées et pour faire respecter les engagements pertinents dans le cadre de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Des plans de gestion des problèmes de santé publique non résolus sont en place en vue de l'étape d'exploitation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces plans comprennent la prise en charge de ces problèmes par les administrations locales, si cela est approprié	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des mesures sont en place pour faire respecter les engagements en matière de bénéfices supplémentaires ou de partage des bénéfices dans le cadre du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements relatifs aux bénéfices du projet sont rendus publics	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des processus sont en place pour gérer les questions identifiées en matière de sécurité se rapportant au barrage et aux autres infrastructures, et pour faire respecter les engagements en la matière, dans le cadre de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces processus prévoient une communication relative aux mesures de sécurité publique	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un programme officiel de contrôle de la qualité est en place dans le cadre de la construction	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans de gestion de la sécurité dans le cadre de l'exploitation du projet ont été élaborés	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces plans ont été élaborés en collaboration avec les autorités locales et les organismes de réglementation pertinents	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les plans d'intervention d'urgence comprennent des programmes de sensibilisation et de formation ainsi que des simulations d'intervention d'urgence	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
4.3 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs concernant les points suivants ont été ou vont être instaurés et réalisés :		
• questions relatives aux communautés touchées par le projet, sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• questions relatives aux communautés touchées par le projet, sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• questions relatives à la santé publique, sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• questions relatives à la santé publique, sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• bénéfiques du projet, sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• bénéfiques du projet, sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sécurité du barrage et des autres infrastructures, sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sécurité du barrage et des autres infrastructures, sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements concernant les questions suivantes ont été ou sont en voie d'être tenus :		
• communautés touchées par le projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• santé publique	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• bénéfiques supplémentaires ou partage des bénéfices	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sécurité du barrage et des autres infrastructures	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
4.4 Résultats		
Les moyens de subsistance et les niveaux de vie impactés par le projet ont été améliorés ou sont en voie de l'être	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les déplacements économiques sont compensés de manière juste, de préférence par des biens, des possessions ou des services équivalents	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les impacts négatifs des activités du projet sur la santé publique sont évités, minimisés et atténués, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les communautés directement touchées par le développement du projet hydroélectrique ont reçu ou vont recevoir des bénéfices ou des avantages	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les risques pour la sécurité ont été évités, minimisés et atténués, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none"> ● 1. ● 2.

5 Relocalisation



Portée et objectif

Cette section se rapporte à la relocalisation des communautés touchées par le développement du projet hydroélectrique. Le but est de déterminer si la dignité et les droits fondamentaux des personnes relocalisées sont respectés, si ces questions sont traitées de façon juste et équitable, si les moyens de subsistance et le niveau de vie des personnes réinstallées et des communautés d'accueil sont améliorés, et si les engagements envers les personnes relocalisées sont respectés à la lettre. Cette section ne concerne pas les personnes qui sont seulement déplacées économiquement ; ce sujet est traité à la section 4.

Contexte

Le projet a-t-il comme exigence ou comme résultat le déplacement physique de personnes ? Présenter les éléments probants qui appuient cette détermination.

Oui, cette section est pertinente

Non, cette section n'est pas pertinente

Description des communautés déplacées physiquement, et de quelle manière (distinguer entre un déplacement permanent et un déplacement temporaire ; préciser le nombre de personnes et de ménages)

Nombre et nom des agglomérations

Organismes compétents en matière d'acquisition des terres

Organismes compétents en matière de rétablissement des moyens de subsistance

Autres informations pertinentes

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
5.1 Évaluation		
Une évaluation des conséquences du projet en matière de relocalisation a été réalisée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Cette évaluation établit la situation socioéconomique initiale de référence des personnes relocalisées et des communautés d'accueil	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
Un suivi a été opéré pour assurer la bonne mise en œuvre des plans de relocalisation, pour vérifier que les engagements envers les personnes relocalisées et les communautés d'accueil ont été tenus et sont efficaces, et pour identifier toute question non résolue ou émergente	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
5.2 Gestion		
Des mesures pour gérer la relocalisation sont documentées dans un plan d'action de relocalisation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des mesures sont en place pour faire respecter les engagements envers les personnes relocalisées et les communautés d'accueil, ainsi que pour gérer tout problème lié à la relocalisation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les mesures en place comprennent des mécanismes de recours	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les accords officiels avec les personnes relocalisées et les communautés d'accueil sont rendus publics	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
5.3 Soutien des parties prenantes		
Les personnes relocalisées et les communautés d'accueil soutiennent en grande majorité le plan d'action de relocalisation, ou du moins n'expriment aucune opposition majeure	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
5.4 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs relatifs au plan d'action de relocalisation ont été ou vont être instaurés et réalisés :		
<ul style="list-style-type: none"> sans manquement majeur en termes de conformité 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> sans manquement majeur en termes d'adéquation 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements en matière de relocalisation ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
5.5 Résultats		
La relocalisation a été réalisée de façon juste et équitable, et continue de l'être	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les personnes relocalisées et les communautés d'accueil bénéficient ou vont bénéficier d'une amélioration en temps opportun de leurs moyens de subsistance et de leurs conditions de vie par rapport à la situation de référence d'avant-projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none"> ● 1. ● 2.

6 Biodiversité et espèces invasives



Portée et objectif

Cette section se rapporte aux questions relatives à la valeur, aux habitats et aux questions spécifiques aux écosystèmes telles que la libre circulation des espèces menacées et des poissons dans le bassin versant, le réservoir et les zones en aval, ainsi qu'aux impacts éventuels des espèces invasives ou nuisibles sur les écosystèmes concernés par le projet. Le but est de déterminer s'il y a, dans la zone touchée par le projet, des écosystèmes terrestres et aquatiques à la fois sains, fonctionnels et viables dont la pérennité est assurée à long terme, si les impacts des activités du projet sur la biodiversité sont gérés de façon responsable, et si les engagements à mettre en œuvre des mesures de gestion de la biodiversité et des espèces nuisibles sont honorés.

Contexte

Brève description de l'écologie régionale de la zone du projet	
Aires protégées (parcs nationaux, réserves, etc.) et distance par rapport au projet	
Habitats critiques dans la zone du projet (aires importantes pour l'avifaune, points chauds de biodiversité, etc.)	
Nombre d'espèces menacées dans la zone directement touchée : milieu terrestre	
Nombre d'espèces menacées : milieu aquatique	
Toute autre espèce à préserver	
Routes migratoires	
Espèces invasives : milieu terrestre	
Espèces invasives : milieu aquatique	
Menaces importantes à la biodiversité	
Organismes chargés de la protection de la biodiversité	
Autres informations pertinentes	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
6.1 Évaluation		
Les questions relatives à la biodiversité dans le cadre de la réalisation du projet ont été identifiées au moyen d'un processus d'évaluation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
Les questions relatives à la biodiversité dans le cadre de l'exploitation du projet ont été identifiées au moyen d'un processus d'évaluation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces évaluations ont été réalisées en tirant profit de l'expertise appropriée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un suivi approprié aux différentes questions identifiées est opéré dans le cadre de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
6.2 Gestion		
Des processus sont en place pour assurer la gestion des questions relatives à la biodiversité identifiées et pour faire respecter les engagements pertinents à l'étape de réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans de gestion des questions relatives à la biodiversité non résolues sont en place en vue de l'étape d'exploitation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
6.3 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs pour traiter les questions relatives à la biodiversité ont été ou vont être instaurés et réalisés :		
• sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements en matière de biodiversité ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
6.4 Résultats		
Les impacts négatifs des activités du projet sur la biodiversité sont évités, minimisés, réduits et compensés, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.

7 Peuples autochtones



Portée et objectif

Cette section se rapporte aux droits des peuples autochtones qui sont potentiellement menacés dans le cadre du projet ainsi qu'aux opportunités que le projet peut offrir à ces peuples, en reconnaissant le fait que, en tant que groupes sociaux dont les caractéristiques identitaires se distinguent de celles des groupes dominants dans une société nationale donnée, les peuples autochtones sont souvent les segments les plus marginalisés et les plus vulnérables de la population. Le but est de déterminer si le projet respecte durablement la dignité, les droits fondamentaux, les aspirations, la culture, les terres, le savoir, les pratiques et les moyens de subsistance basés sur des ressources naturelles des peuples autochtones tout au long de la durée de vie du projet.

Contexte

Des peuples autochtones font-ils partie des populations touchées ? Présenter les éléments probants qui appuient cette détermination.

Oui, cette section est pertinente

Non, cette section n'est pas pertinente

Ajouter une colonne pour chaque peuple autochtone

Brève description des peuples et de leur culture, de leur territoire et de leur représentation

Communautés directement touchées, et de quelles façons

Autres communautés autochtones touchées

Nombre de ménages déplacés physiquement

Nombre de ménages déplacés économiquement

Organismes pertinents en matière de peuples autochtones

Autres informations pertinentes

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
7.1 Évaluation		
Les questions pouvant concerner les droits des peuples autochtones dans le cadre du projet ont été identifiées au moyen d'un processus d'évaluation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ce processus a tiré profit du savoir et de l'expertise locaux	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un suivi des impacts du projet et de l'efficacité des mesures de gestion est assuré pendant la réalisation du projet relativement aux droits potentiellement menacés qui ont été identifiés	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
7.2 Gestion		
Des mesures sont en place pour traiter les questions touchant les droits potentiellement menacés des peuples autochtones dans le cadre du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les accords officiels sont rendus publics	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
7.3 Participation des parties prenantes		
Des canaux de communication avec les peuples autochtones sont maintenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces canaux sont :		
• utilisés en temps opportun	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• appropriés du point de vue culturel	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• bilatéraux	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Une procédure de résolution des différends, établie d'un commun accord, est en place	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
7.4 Soutien des parties prenantes		
Un consentement libre, préalable et éclairé a été obtenu relativement aux droits potentiellement menacés des peuples autochtones, compte tenu du principe de la proportionnalité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
7.5 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs relatifs aux droits potentiellement menacés des peuples autochtones ont été ou vont être instaurés et réalisés :		
• sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements vis-à-vis des peuples autochtones ont été ou sont en passe d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
7.6 Résultats		
Des plans prévoient des mesures pour prévenir, minimiser, atténuer ou compenser tout impact négatif du projet sur les droits des peuples autochtones, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces plans prévoient des opportunités réalisables porteuses d'impacts positifs	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none"> ● 1. ● 2.



8 Patrimoine culturel

Portée et objectif

Cette section se rapporte au patrimoine culturel – et plus particulièrement aux ressources culturelles matérielles – dans le cadre de l’installation hydroélectrique. Le but est de déterminer si les ressources culturelles matérielles sont identifiées, si leur importance est reconnue et si des mesures sont en place pour protéger les ressources désignées comme d’importance majeure. Cette section ne concerne pas le patrimoine culturel immatériel ; ce sujet est traité à la section 1 ou aux sections 5 et 7, selon la pertinence.

Contexte

Le projet touche-t-il des ressources culturelles matérielles ? Présenter les éléments probants qui appuient cette détermination.

Oui, cette section est pertinente

Non, cette section n’est pas pertinente

Lieux de ressources culturelles matérielles touchés par le projet ou proches de zones touchées par celui-ci

Comment ces ressources sont touchées

Organismes compétents en matière de patrimoine culturel

Autres valeurs ou questions liées au patrimoine culturel à l’échelle locale ou régionale

Exigence

Exigence remplie :
oui (✓) ou non (✗)

Constats et observations

8.1 Évaluation

Les questions relatives au patrimoine culturel, en matière de ressources culturelles matérielles, pertinentes dans le cadre de la réalisation du projet, ont été identifiées au moyen d’un processus d’évaluation

Faites une sélection.

Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
Les questions relatives au patrimoine culturel, en matière de ressources culturelles matérielles, pertinentes dans le cadre de l'exploitation du projet, ont été identifiées au moyen d'un processus d'évaluation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces évaluations ont été réalisées en tirant profit de l'expertise appropriée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un suivi approprié aux différentes questions identifiées est opéré dans le cadre de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
8.2 Gestion		
Des processus sont en place pour assurer la gestion des problèmes identifiés en matière de patrimoine culturel et pour faire respecter les engagements pertinents dans le cadre de la réalisation du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans sont en place pour gérer les questions non résolues relatives au patrimoine culturel en vue de l'étape d'exploitation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
8.3 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs pour traiter les questions relatives au patrimoine culturel ont été ou vont être instaurés et réalisés :		
• sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements relatifs au patrimoine culturel ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
8.4 Résultats		
Les impacts négatifs sur le patrimoine culturel découlant de la réalisation du projet sont évités, minimisés, atténués et compensés sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.

9 Gouvernance et approvisionnement



Portée et objectif
Cette section se rapporte aux aspects de la gouvernance d'entreprise et de la gouvernance externe de l'installation hydroélectrique en exploitation, ainsi qu'à l'ensemble des acquisitions relatives au projet (travaux, biens et services). Le but est de déterminer si le promoteur dispose de structures, de politiques et de pratiques d'entreprise saines, et si les processus d'acquisition et d'appels d'offres sont équitables, transparents et responsables.

Contexte	
Information essentielle sur le contexte politique et les risques liés au secteur public	
Information essentielle sur la propriété et la gouvernance des entreprises	
Détails sur la concession, s'il y a lieu	
Principaux permis ou autorisations	
Information essentielle sur la stratégie d'approvisionnement prévue pour le projet (ingénierie, approvisionnement et construction ; construction, propriété, exploitation et transfert ; etc.)	
Autres informations pertinentes	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
9.1 Évaluation		
Des processus sont en place pour identifier :		
• les questions non résolues ou émergentes en matière de gouvernance politique ou du secteur public	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• les exigences et les problèmes non résolus ou émergents en matière de gouvernance d'entreprise	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• les principaux besoins en approvisionnement, les sources d'approvisionnement, les lois et les directives pertinentes, les risques de la chaîne logistique et les risques de corruption	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Des processus sont en place pour déterminer si les mesures en matière de gouvernance d'entreprise sont efficaces	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un suivi continu est opéré afin de déterminer l'efficacité des plans et des processus d'acquisition et d'appel d'offres	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
9.2 Gestion		
Des processus sont en place pour gérer :		
<ul style="list-style-type: none"> les risques d'entreprise, politiques et du secteur public 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> la conformité 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> la responsabilité environnementale et sociale 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> l'acquisition de biens et de services 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> les mécanismes de recours 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> les pratiques commerciales éthiques 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> la transparence 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des politiques et des processus sont communiqués en interne et en externe quand cela est approprié	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des mécanismes d'étude indépendants sont utilisés pour traiter des questions relatives à la durabilité dans les cas d'insuffisance des capacités du projet, de points particulièrement sensibles ou de besoin d'une crédibilité accrue	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des mesures sont en place pour encadrer l'acquisition de biens, de travaux et de services, gérer les problèmes ou les risques identifiés et faire respecter les engagements relatifs à l'approvisionnement	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
9.3 Adéquation et conformité		
Le projet ne présente aucun manquement majeur en termes de conformité en matière de gouvernance	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des processus et des objectifs relatifs à l'acquisition de biens et de services ont été ou sont en voie d'être instaurés et réalisés :		
<ul style="list-style-type: none"> • sans manquement majeur en termes de conformité 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> • sans manquement majeur en termes d'adéquation 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements relatifs à l'acquisition de biens et de services ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
9.4 Résultats		
Aucune question significative en matière de gouvernance d'entreprise ou de gouvernance externe n'a été identifiée comme non résolue	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'acquisition de travaux, de biens et de services relatifs aux éléments principaux du projet est :		
<ul style="list-style-type: none"> • équitable 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> • efficace 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> • transparente 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> • responsable 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> • éthique 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> • faite en temps opportun 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les contrats sont en cours de réalisation ou ont été menés à bien en respectant le budget imparti ; les changements apportés aux contrats sont clairement justifiables	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.



10 Communications et consultation

Portée et objectif
<p>Cette section traite de la collaboration en cours avec les parties concernées, tant au sein de l'entreprise qu'entre l'entreprise et les parties prenantes externes (communautés touchées, gouvernements, institutions clés, partenaires, entrepreneurs, riverains des bassins versants, etc.). Le but est de déterminer si les parties prenantes sont identifiées et impliquées dans les questions qui les concernent, et de confirmer que les parties prenantes entretiennent de bonnes relations tout au long de la durée de vie du projet grâce à des processus de communication et de consultation. Les exigences de communication et de consultation spécifiques aux communautés relocalisées et aux peuples autochtones sont traitées aux sections 5 et 7, respectivement.</p>

Contexte	
Parties prenantes directement touchées à l'échelle de la communauté	
Parties prenantes directement touchées au niveau institutionnel	
Autres informations pertinentes	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
10.1 Évaluation		
Les exigences et les approches en matière de communication et de consultation ont été identifiées au moyen d'un processus d'évaluation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ce processus d'évaluation repose notamment sur une cartographie des parties prenantes	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ce processus d'évaluation repose sur un suivi continu	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
10.2 Gestion		
Des plans et des processus de communication et de consultation sont en place pour gérer la communication d'informations et la consultation des parties prenantes	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Ceux-ci exposent dans les grandes lignes les besoins et les approches en matière de communication et de consultation au regard des différents thèmes et groupes de parties prenantes	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les plans et les processus en place comprennent un mécanisme de recours approprié	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
10.3 Participation des parties prenantes		
La réalisation du projet implique un processus participatif avec les parties prenantes directement touchées	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ce processus participatif est :		
<ul style="list-style-type: none"> entrepris dans des délais et sur des questions appropriés 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> souvent bilatéral 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> entrepris de bonne foi 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'entreprise interagit avec diverses parties prenantes directement touchées afin de comprendre leurs préoccupations	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des processus sont en cours pour permettre aux parties prenantes de faire part de leurs préoccupations et d'obtenir un retour en la matière :		
<ul style="list-style-type: none"> en général 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> questions environnementales et sociales 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> communautés touchées par le projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> personnes réinstallées et communautés d'accueil 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> peuples autochtones 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> employés et entrepreneurs, en matière de gestion des ressources humaines et de la main-d'œuvre 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> gestion de risques climatiques 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Diffusion au public :		
<ul style="list-style-type: none"> L'entreprise rend accessibles au public des rapports significatifs sur le projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
<ul style="list-style-type: none"> L'entreprise présente en public les performances du projet sur des questions relatives à la durabilité 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Les calculs de puissance surfacique, les émissions de GES estimatives ou les résultats d'une évaluation spécifique au site ont été rendus publics 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
10.4 Soutien des parties prenantes		
Les communautés touchées appuient généralement les plans relatifs aux questions qui les touchent particulièrement, ou du moins n'expriment aucune opposition majeure	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les groupes de parties prenantes directement touchées appuient généralement les mesures d'évaluation, de planification ou de mise en œuvre relatives au patrimoine culturel, ou du moins n'expriment aucune opposition majeure	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
10.5 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs en matière de communication et de consultation ont été ou sont en voie d'être instaurés et réalisés :		
<ul style="list-style-type: none"> sans manquement majeur en termes de conformité 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> sans manquement majeur en termes d'adéquation 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements en matière de communication ont été tenus ou sont en voie de l'être	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.



11 Ressources hydrologiques

Portée et objectif

Cette section se rapporte à la gestion des questions environnementales, sociales et économiques dans la zone du réservoir et à la gestion des débits en aval pendant la réalisation du projet, ainsi qu'à la planification de la gestion du réservoir en vue de l'exploitation de l'installation hydroélectrique. Le but est de déterminer si le réservoir et les débits en aval sont planifiés et gérés à la lumière des objectifs environnementaux, sociaux et économiques.

Contexte

Hydrologie et débits

Débit moyen au barrage (m ³ /s)	
Débit mensuel moyen minimal (m ³ /s)	
Débit mensuel moyen maximal (m ³ /s)	
Débit le moins élevé observé (m ³ /s)	
Débit le plus élevé observé (m ³ /s)	
Débit de calcul (m ³ /s)	
Tronçons de cours d'eau touchés (début, fin et type d'impact)	
Débits en aval proposés au regard des objectifs environnementaux ou sociaux	

Réservoir

Longueur du réservoir (km)	
Niveau minimal d'exploitation (m ASL)	
Niveau normal d'exploitation (m ASL)	
Niveau maximal d'exploitation (m ASL)	
Superficie du réservoir au niveau maximal d'exploitation (km ²)	
Superficie du réservoir au niveau minimal d'exploitation (km ²)	
Volume au niveau maximal d'exploitation (millions de m ³)	
Volume au niveau minimal d'exploitation (millions de m ³)	
Durée de rétention moyenne (jours)	
Durée de mise en eau (jours)	

Autres informations pertinentes

--	--

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
11.1 Évaluation		
Un processus d'évaluation a permis d'identifier :		
<ul style="list-style-type: none"> les aspects importants à prendre en compte avant et pendant la mise en eau du réservoir 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> les aspects importants à prendre en compte pendant l'exploitation du réservoir 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> les questions relatives aux débits en aval de l'infrastructure du projet pendant l'étape de réalisation du projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un suivi approprié aux différentes questions identifiées est opéré dans le cadre de la réalisation du projet, en rapport avec :		
<ul style="list-style-type: none"> la préparation et la mise en eau du réservoir 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> l'efficacité des mesures de gestion des débits ou toute question émergente (débits en aval) pendant la réalisation du projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
11.2 Gestion		
Des mesures sont en place pour gérer les besoins identifiés lors de la préparation et de la mise en eau du réservoir	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans sont en place pour gérer le réservoir et toute question s'y rapportant en vue de l'exploitation de l'installation hydroélectrique	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Dans le cas où il faudrait réguler les débits en aval, des mesures sont en place pour gérer les questions identifiées en matière de débits en aval	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Si des engagements officiels en matière de débits en aval ont été pris, ils sont rendus publics	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
11.3 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs concernant chacune des questions suivantes ont été ou sont en voie d'être instaurés et réalisés :		
• gestion du réservoir, sans manquement significatif en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• gestion du réservoir, sans manquement significatif en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• éventualité où il faudrait réguler les débits en aval, sans manquement significatif en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• éventualité où il faudrait réguler les débits en aval, sans manquement significatif en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements portant sur les questions suivantes ont été ou sont en voie d'être tenus :		
• gestion du réservoir	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• débits en aval	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
11.4 Résultats		
Dans le cas où le besoin de réguler les débits en aval a été identifié et où des engagements ont été pris en la matière, ces engagements tiennent compte des objectifs environnementaux, sociaux et économiques	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces engagements prennent en compte les objectifs transfrontaliers concertés quand cela est pertinent	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.



12 Atténuation du changement climatique et climatorésilience

Portée et objectif

Cette section concerne l'estimation et la gestion des émissions de gaz à effet de serre (GES) du projet, l'analyse et la gestion des risques liés au changement climatique pour le projet, ainsi que le rôle du projet dans l'adaptation au changement climatique. Les buts recherchés sont que les émissions de GES du projet correspondent aux valeurs d'une production d'électricité à faible empreinte carbone, que le projet soit résilient aux effets du changement climatique, et que le projet contribue à une adaptation plus générale au changement climatique.

Contexte

Atténuation du changement climatique

Puissance (MW) (ou puissance supplémentaire dans le cas d'un projet d'expansion ou de réhabilitation)	
Superficie moyenne du réservoir (superficie ennoyée, moins le plan d'eau antérieur à l'ennoisement), ou toute superficie de réservoir supplémentaire dans le cas d'un projet d'expansion ou de réhabilitation (km ²)	
Puissance surfacique (W/m ²)	
Intensité des émissions (gCO ₂ eq/kWh)	
Politiques, plans et engagements à l'échelle nationale ou régionale en matière d'atténuation	

Climatorésilience

Données hydrologiques disponibles pour le site du projet et le bassin fluvial, et tendances climatologiques observées	
Modèles climatiques à l'échelle régionale et du bassin pertinents au site du projet, le cas échéant	
Prédictions relatives au changement climatique pour le site du projet, et degré de cohérence	
Politiques, plans et engagements à l'échelle nationale en matière d'adaptation et de résilience	

Autres informations pertinentes

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
12.1 Évaluation		
Atténuation du changement climatique		
Si la puissance surfacique est inférieure à 5 W/m ² , les émissions nettes de GES (en gCO ₂ eq) de la production d'électricité sont calculées, vérifiées de façon indépendante et mises à jour régulièrement	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Si la puissance surfacique est inférieure à 5 W/m ² et que les émissions estimatives sont supérieures à 100 gCO ₂ eq/kWh, une évaluation des émissions de GES spécifique au site a été entreprise	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Climatorésilience		
Une évaluation de la résilience du projet au changement climatique a été entreprise	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Cette évaluation :		
• comprend une évaluation du changement climatique plausible au site du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• définit une plage de conditions climatologiques et hydrologiques au site du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• applique ces conditions à une évaluation des risques ou à une mise à l'épreuve documentée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'évaluation des risques ou la mise à l'épreuve englobe :		
• la sécurité du barrage	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• la résilience d'autres infrastructures	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• les risques environnementaux et sociaux	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• la disponibilité de la production d'électricité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
12.2 Gestion		
Atténuation du changement climatique		
Si les émissions de GES estimatives supposent certaines mesures de conception et de gestion dans le cadre de la réalisation du projet, ces mesures sont en place	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Climatorésilience		
Des mesures pertinentes à l'étape de la réalisation sont en place afin d'éviter ou de réduire les risques climatiques identifiés	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
12.3 Adéquation et conformité		
Atténuation du changement climatique		
Des processus et des objectifs en matière d'atténuation ont été ou sont en voie d'être instaurés et réalisés :		
• sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements en matière d'atténuation ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Climatorésilience		
Des processus et des objectifs en matière de climatorésilience ont été ou vont être instaurés et réalisés :		
• sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements en matière de climatorésilience ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
12.4 Résultats		
Atténuation du changement climatique		
Il est démontré que les émissions de GES du projet correspondent aux valeurs d'une production d'électricité à faible empreinte carbone	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Climatorésilience		
Des plans permettent d'obtenir un projet résilient au changement climatique dans un bon éventail de scénarios	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.

[Inscrire le nom du projet]

Annexe 1 – Entrevues

Réf.	Personne interviewée et poste	Organisation	Date	Lieu
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				

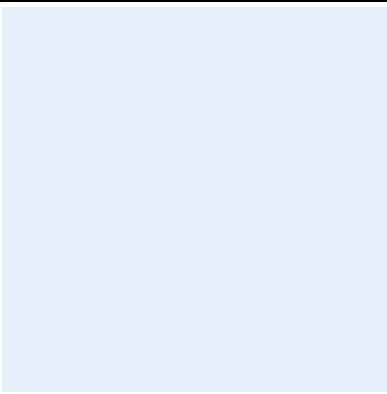
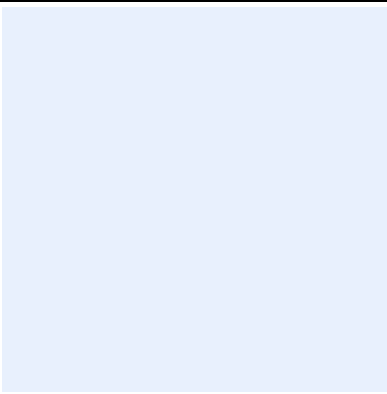
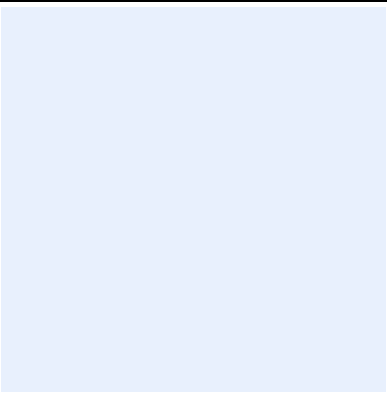
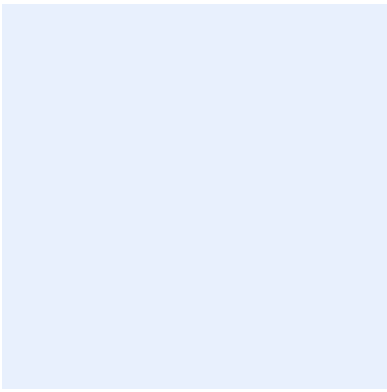
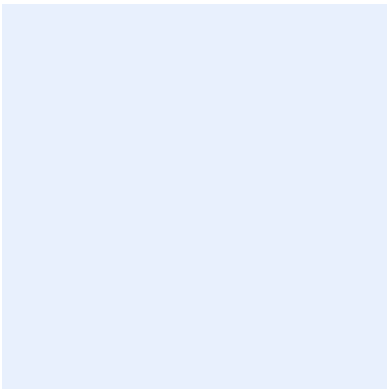
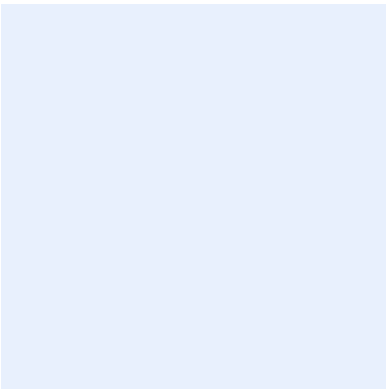
[Inscrire le nom du projet]

Annexe 2 – Documents

Réf.	Auteur	Année	Titre	Remarques / Liens / Langue
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				

[Inscrire le nom du projet]

Annexe 3 – Photographies

		
Photo 1 : Cliquez ici pour taper du texte.	Photo 2 : Cliquez ici pour taper du texte.	Photo 3 : Cliquez ici pour taper du texte.
		
Photo 4 : Cliquez ici pour taper du texte.	Photo 5 : Cliquez ici pour taper du texte.	Photo 6 : Cliquez ici pour taper du texte.



Outil d'analyse des lacunes environnementales, sociales et de gouvernance en matière de durabilité de l'hydroélectricité

Mai 2020

Étape d'exploitation



Publié par :

International Hydropower Association Ltd
Chancery House, St Nicholas Way
Sutton, London
SM1 1JB, Royaume-Uni

Courriel : sustainability@hydropower.org

Première édition : juillet 2018. Nouvelle édition : mai 2020. Version française fournie par Hydro-Québec.

Copyright

© 2020 International Hydropower Association Limited. Le logo et les noms « Association internationale de l'hydroélectricité » et « International Hydropower Association » appartiennent à l'International Hydropower Association Limited, société sans but lucratif à responsabilité limitée par garantie constituée en Angleterre (n° 08656160), qui exploite l'Association internationale de l'hydroélectricité. Tous droits réservés. Aucune partie de la présente publication ne peut être reproduite, stockée ou transmise sans l'autorisation préalable de l'éditeur.

Outil d'analyse des lacunes environnementales, sociales et de gouvernance en matière de durabilité de l'hydroélectricité



Outil HESG	L'Outil d'analyse des lacunes environnementales, sociales et de gouvernance en matière de durabilité de l'hydroélectricité (HESG) aide les promoteurs de projets hydroélectriques et les investisseurs à identifier et à corriger les lacunes par rapport aux bonnes pratiques internationales de l'industrie. L'outil HESG s'articule sur le Protocole d'évaluation de la durabilité de l'hydroélectricité (HSAP) et s'appuie sur les définitions des Lignes directrices sur les bonnes pratiques internationales de l'industrie en matière de durabilité de l'hydroélectricité (HGIIP).
Utilisateurs et utilisation	<p>L'outil HESG comporte trois parties, axées sur trois étapes bien distinctes du déroulement d'un projet hydroélectrique : la préparation, la réalisation et l'exploitation. Chacune de ces trois parties constitue un document complet ; elle présente un plan d'action afin d'aider les équipes de projet à corriger les lacunes par rapport aux bonnes pratiques.</p> <p>Les évaluations HESG officielles sont confiées à des évaluateurs accrédités, dont la démarche est fondée sur des faits probants. Tous les constats sont appuyés par des éléments de preuve objectifs, factuels, reproductibles et vérifiables. L'outil HESG prend tout son sens lorsque les exploitants et les promoteurs s'engagent à mettre en œuvre les recommandations et à corriger les lacunes significatives signalées. Par ailleurs, l'outil HESG est en concordance avec les garanties et les normes des institutions financières internationales, et peut donc être utilisé pour attirer les investissements respectueux du climat.</p> <p>L'aménagement et l'exploitation d'installations hydroélectriques peuvent concerner des entités publiques, des entreprises privées ou des partenariats mixtes, et les responsabilités peuvent évoluer au fil du déroulement du projet. Il incombe à l'organisation qui porte la principale responsabilité à une étape donnée du projet de jouer un rôle central dans l'évaluation HESG.</p>
Structure de l'outil	Chaque partie de l'outil HESG est divisée en 12 sections qui correspondent aux thèmes liés à l'environnement, au contexte social, à la gouvernance et au changement climatique exposés dans les documents HSAP et HGIIP. Un sommaire au début du document présente les lacunes significatives par rapport à une bonne pratique de base ainsi que les plans d'action visant à les corriger. Dans chaque section, les exigences des bonnes pratiques internationales de l'industrie sont présentées et l'évaluateur y inscrit ses constats ; pour chaque constat, un symbole permet d'indiquer si l'exigence est respectée ou non. À la fin de la section, les lacunes significatives sont récapitulées dans un tableau et marquées individuellement du symbole ●.
Ressources connexes	Des informations supplémentaires sur la structure, le contenu et l'historique de l'outil HESG sont consultables en ligne, à l'adresse www.hydrosustainability.org
Date de la version	Mai 2020

[Inscrire le nom du projet]

A. Détails de l'évaluation

Promoteur du projet	
Évaluateurs	
Objectif de l'évaluation	
Dates d'évaluation	
Date du rapport d'évaluation	
Préparé pour	
Limitations de l'évaluation	

[Inscrire le nom du projet]

B. Détails du projet

Nom du projet	
Pays	
Lieu	
Objectif	
Promoteur / propriétaire	
Bailleurs de fonds	
Puissance installée (MW)	
Date de début des travaux (projetée ou réelle)	
Date de mise en service commerciale (projetée ou réelle)	
Production annuelle moyenne (GWh/an)	
Infrastructures connexes : routes (longueur)	
Lignes de transport et postes (nom, longueur, capacité)	
Coût total (M\$ US)	
Coût d'exploitation annuel (M\$ US)	
Coût de réalisation du projet, sauf installations de transport (M\$ US)	
Coût des installations de transport pour le projet (M\$ US)	
Coût d'investissement spécifique (M\$ US/MW)	
Coût actualisé de l'énergie (\$ US/kWh)	
Type de barrage	
Hauteur du barrage (m)	
Longueur du barrage à la crête (m)	
Turbines (nombre, type, puissance)	
Superficie du réservoir au niveau maximal d'exploitation (NME) (km ²)	
Hauteur de chute nette moyenne au NME (m)	
Débit moyen (m ³ /s)	
Débit de calcul (m ³ /s)	
Facteur d'utilisation	
Nombre de ménages déplacés physiquement	
Puissance surfacique (MW/m ²)	
Intensité des émissions (gCO ₂ eq/kWh)	
Contacts / Site Web	

[Inscrire le nom du projet]

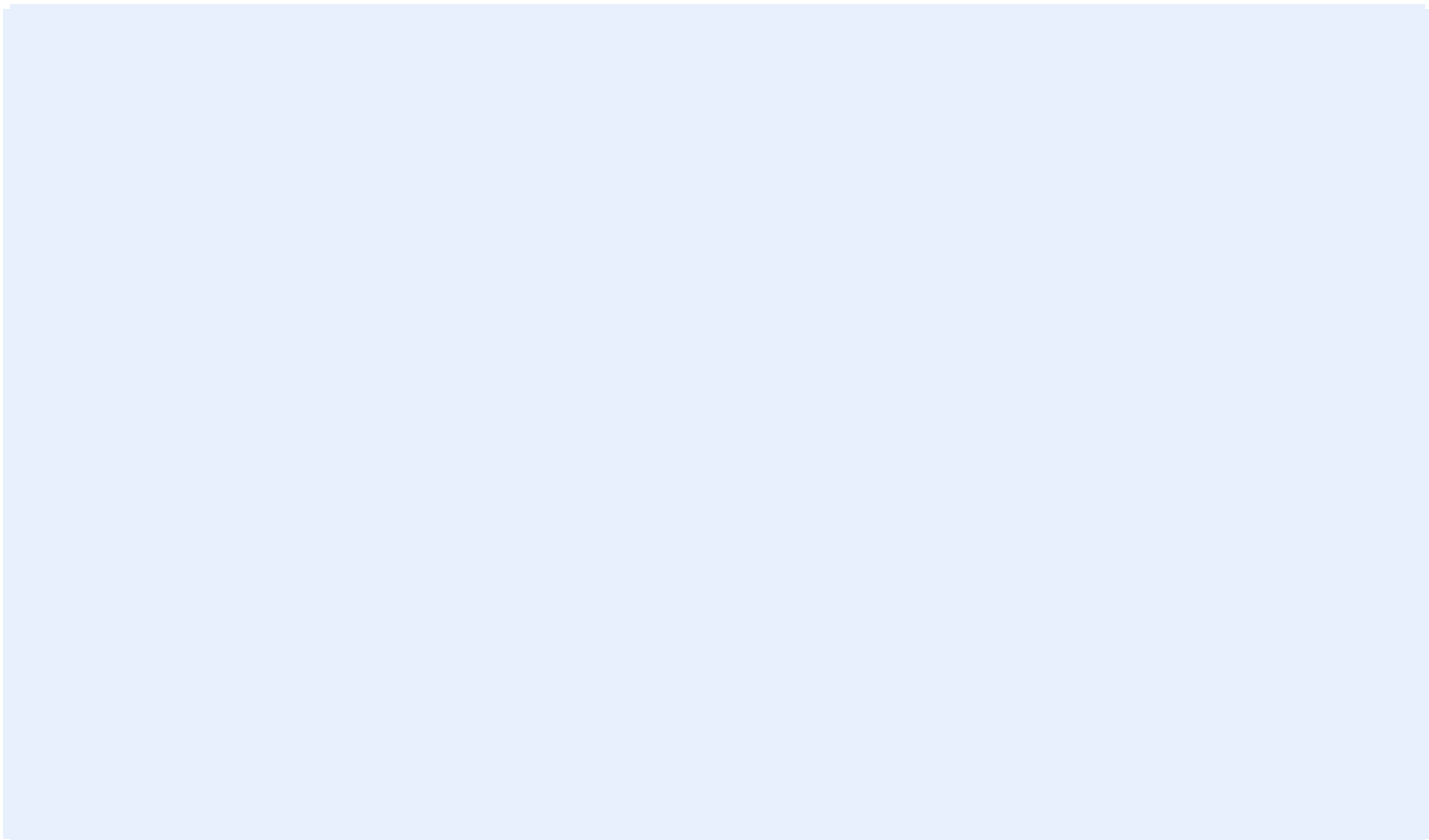
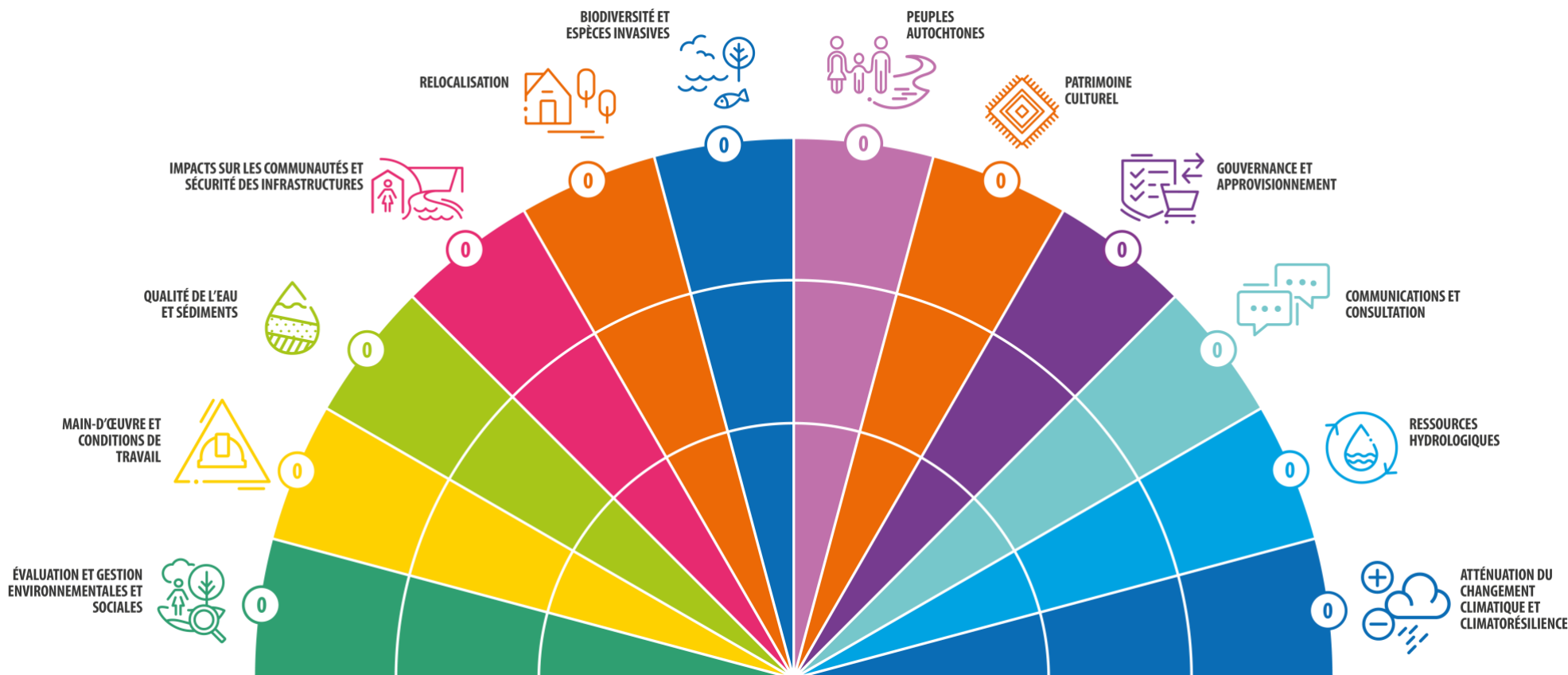


Figure 3 – Carte du site du barrage

[Inscrire le nom du projet]

C. Diagramme de l'analyse des lacunes HESG



Exploitation

[Inscrire le nom du projet]

D. Lacunes significatives

Liste des lacunes significatives		Sections											
		1. Évaluation et gestion environnementales et sociales	2. Main-d'œuvre et conditions de travail	3. Qualité de l'eau et sédiments	4. Impacts sur les communautés et sécurité des infrastructures	5. Relocalisation	6. Biodiversité et espèces invasives	7. Peuples autochtones	8. Patrimoine culturel	9. Gouvernance et approvisionnement	10. Communications et consultation	11. Ressources hydrologiques	12. Atténuation du changement climatique et climatorésilience
1.													
2.													
3.													
4.													
5.													
6.													
7.													
8.													
9.													
10.													
11.													
12.													
13.													
14.													
15.													
NOMBRE DE LACUNES SIGNIFICATIVES PAR SECTION :													
NOMBRE TOTAL DE LACUNES SIGNIFICATIVES :													

Exploitation



1 Évaluation et gestion environnementales et sociales

Portée et objectif
Cette section se rapporte aux plans et aux processus relatifs à la gestion des problèmes environnementaux et sociaux. Le but est de s’assurer que les impacts environnementaux et sociaux négatifs de l’installation hydroélectrique sont gérés ; que des mesures de prévention, de minimisation, d’atténuation, de compensation et d’amélioration sont appliquées ; et que les engagements environnementaux et sociaux sont tenus.

Contexte	
Déterminer les principales questions environnementales et sociales pendant l’exploitation	
Indiquer l’organisme de réglementation environnementale	
Autres organismes de réglementation (usage des terres et de l’eau, peuples autochtones, etc.)	
Résumer les exigences réglementaires liées à l’évaluation de l’impact environnemental et social (EIES)	
Décrire le patrimoine culturel immatériel dans la zone du projet	
Autres informations pertinentes	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
1.1 Évaluation		
Des processus sont en place pour identifier, de façon systématique, toute question environnementale et sociale non résolue ou émergente dans le cadre de l’exploitation de l’installation hydroélectrique	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces processus tirent profit de l’expertise appropriée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des programmes de suivi des questions identifiées sont en place	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
1.2 Gestion		
Un système de gestion environnementale et sociale est en place pour mettre en œuvre des mesures visant à traiter des questions environnementales et sociales identifiées	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ce système de gestion a été mis en place en tirant profit de l'expertise appropriée (interne et externe)	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les mesures en place pour orienter les activités de production sont basées sur des considérations environnementales et sociales	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
1.3 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs relatifs aux plans de gestion environnementale et sociale ont été ou sont en voie d'être instaurés et réalisés :		
• sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements environnementaux et sociaux ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements en matière de financement (environnemental et social) ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
1.4 Résultats		
Les impacts environnementaux et sociaux négatifs des activités d'exploitation de l'installation hydroélectrique sont évités, minimisés et atténués, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Les impacts du développement du projet hydroélectrique sur les sols sont éliminés grâce à une réhabilitation des sols, ou atténués	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'installation hydroélectrique exploitée ou la personne morale qui en est propriétaire est à même de financer ses engagements sociaux et environnementaux	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.



2 Main-d'œuvre et conditions de travail

Portée et objectif
Cette section se rapporte à la main-d'œuvre et aux conditions de travail, y compris les opportunités pour les employés et les entrepreneurs, l'égalité, la diversité, la santé et la sécurité au travail. Le but est de déterminer si les travailleurs sont traités justement et sont protégés.

Contexte	
Besoins en main-d'œuvre à l'étape d'exploitation (équivalents temps plein)	
Principale réglementation applicable en matière de ressources humaines	
Principale réglementation applicable en santé et sécurité au travail (SST)	
Organisme de réglementation en matière de lois du travail et de SST	
Autres informations pertinentes	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
2.1 Évaluation		
Une évaluation, sur la base de données régulièrement mises à jour, des exigences relatives à la gestion de la main-d'œuvre et des ressources humaines dans le cadre de l'exploitation de l'installation a été réalisée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Cette évaluation englobe les questions, les risques et les mesures de gestion en matière de santé et de sécurité au travail	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un suivi est opéré pour déterminer si les mesures de gestion sont efficaces	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les questions non résolues ou émergentes se rapportant à la gestion de la main-d'œuvre ont été identifiées	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
2.2 Gestion		
Des politiques, des plans et des processus de gestion de la main-d'œuvre et des ressources humaines sont en place pour tous les aspects de la gestion prévisionnelle du travail	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des politiques, des plans et des processus de gestion de la main-d'œuvre et des ressources humaines sont en place relativement aux entrepreneurs, aux sous-traitants et aux intermédiaires	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
2.3 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs relatifs à la gestion de la main-d'œuvre et des ressources humaines ont été ou vont être instaurés et réalisés :		
• sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements en matière de main-d'œuvre ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
2.4 Résultats		
Aucune incohérence des politiques, des plans et des pratiques de gestion de la main-d'œuvre par rapport aux droits du travail reconnus à l'échelle internationale	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.



3 Qualité de l'eau et sédiments

Portée et objectif
Cette section se rapporte à la gestion des questions relatives à la qualité de l'eau, à l'érosion et à la sédimentation en rapport avec l'exploitation de l'installation hydroélectrique. Le but est de déterminer si l'exploitation de l'installation hydroélectrique n'a pas d'impacts dommageables sur la qualité de l'eau dans la région environnante, si l'érosion et la sédimentation provoquées par l'installation sont gérées de façon responsable et n'entravent pas la poursuite d'autres objectifs économiques, environnementaux et sociaux, et si les engagements en matière de qualité de l'eau, d'érosion et de sédimentation sont honorés.

Contexte	
Sédimentologie	
Principales questions relatives aux sédiments	
Charge sédimentaire (tonnes/an)	
Superficie du bassin versant en amont du barrage	
Qualité de l'eau	
Description de la qualité de l'eau	
Principales questions relatives à la qualité de l'eau	
Principales influences sur la qualité de l'eau	
Autres informations	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
3.1 Évaluation		
Les problèmes non résolus ou émergents relatifs aux aspects suivants ont été identifiés :		
• érosion et sédimentation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• qualité de l'eau	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Si des mesures de gestion s'avèrent nécessaires relativement aux aspects suivants, un suivi est opéré pour évaluer leur efficacité :		
• érosion et sédimentation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• qualité de l'eau	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
3.2 Gestion		
Des mesures sont en place pour gérer les questions identifiées suivantes :		
• érosion et sédimentation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• qualité de l'eau	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
3.3 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs concernant chacune des questions suivantes ont été ou sont en voie d'être instaurés et réalisés :		
• érosion et sédimentation, sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• érosion et sédimentation, sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• qualité de l'eau, sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• qualité de l'eau, sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements portant sur les questions suivantes ont été ou sont en voie d'être tenus :		
• érosion et sédimentation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• qualité de l'eau	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
3.4 Résultats		
Les impacts relatifs à l'érosion et à la sédimentation sont évités, minimisés et atténués, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les impacts négatifs des activités d'exploitation de l'installation hydroélectrique sur la qualité de l'eau sont évités, minimisés et atténués, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.



4 Impacts sur les communautés et sécurité des infrastructures

Portée et objectif
<p>Cette section se rapporte à la gestion des impacts du développement de l'installation hydroélectrique sur les communautés touchées par le projet, si les engagements en la matière sont bien documentés par rapport à une situation de référence d'avant-projet. Ces impacts comprennent le déplacement économique et les impacts sur les moyens de subsistance, le niveau de vie, la santé publique, les droits, les risques et les opportunités pour les personnes touchées, ainsi que les risques liés à la sécurité des infrastructures et les bénéfices supplémentaires pouvant découler d'une installation hydroélectrique. Le but est de déterminer si les moyens de subsistance et le niveau de vie impactés par le projet se trouvent améliorés par rapport aux conditions d'avant-projet pour les communautés touchées, si les engagements envers ces communautés ont été respectés à la lettre, et si la vie des gens, les propriétés ainsi que les actifs et les ressources des communautés sont à l'abri des conséquences d'une rupture de barrage et d'autres risques pour la sécurité liés aux infrastructures. Cette section ne concerne pas certains sous-ensembles communautaires, qui font l'objet des sections 5 et 7. D'autres groupes et parties intéressées sont traités dans la section 10.</p>

Contexte	
<p>Dans le cas de projets plus anciens, existe-t-il des engagements bien documentés envers les communautés touchées par le projet ou relatifs aux bénéfices du projet, pris au moment de l'approbation du projet, ou des données sur la situation d'avant-projet pouvant servir de point de comparaison avec l'après-projet ?</p>	
<p>Oui, toutes les notices de notation sont pertinentes</p>	
<p>Non, les notices de notation sur les communautés touchées par le projet ou sur les bénéfices du projet ne sont pas pertinentes (dans ce cas, les questions relatives à ces thèmes doivent être examinées à la section 1 – Évaluation et gestion de l'impact environnemental et social)</p>	

Communautés touchées par le projet	
<p>Description des communautés touchées et des impacts subis (faire la distinction entre un impact direct, un déplacement économique et les impacts sur d'autres collectivités ; préciser le nombre de personnes et de ménages)</p>	
<p>Description des questions majeures de santé publique</p>	
<p>Organismes compétents en matière d'acquisition des terres</p>	
<p>Organismes compétents en matière de rétablissement des moyens de subsistance et de gestion des bénéfices du projet</p>	
<p>Organismes compétents en matière de santé publique</p>	

[Inscrire le nom du projet]

Sécurité des infrastructures	
Type de barrage	
Hauteur du barrage (m)	
Crue maximale probable (m ³ /s)	
Crue nominale (crue estimative et période de récurrence)	
Capacité de l'évacuateur (m ³ /s)	
Hauteur de l'évacuateur (m ASL)	
Longueur du canal d'amenée (m)	
Largeur du canal d'amenée (m)	
Capacité du canal d'amenée (m ³ /s)	
Sismicité	
Géologie	
Organismes de réglementation de la sécurité des barrages	
Présence locale ou ressources des services d'urgence	
Risques d'accident dans ce contexte	
Degré de risque de rupture de barrage (et de quelle manière)	
Population vulnérable en cas de rupture de barrage (lieux, nombre)	
Respect des normes de sécurité des barrages	
Organismes compétents en matière de sécurité des barrages	
Autres questions touchant la sécurité des infrastructures	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
4.1 Évaluation		
Un suivi est opéré pour déterminer si les engagements suivants ont été tenus et si les mesures de gestion en la matière sont efficaces :		
• engagements envers les communautés touchées par le projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• engagements relatifs aux bénéfiques du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les problèmes non résolus ou émergents relatifs aux aspects suivants ont été identifiés :		
• problèmes liés aux communautés touchées	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• concrétisation des bénéfiques du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• questions de santé publique liées à l'exploitation de l'installation hydroélectrique	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
• sécurité du barrage et des autres infrastructures	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Si des questions de santé publique rendent nécessaires des mesures de gestion, un suivi est opéré pour déterminer si ces mesures sont efficaces	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un contrôle régulier de la sécurité du barrage et des infrastructures est opéré pour identifier les risques et évaluer l'efficacité des mesures de gestion	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
4.2 Gestion		
Des mesures sont en place pour faire respecter les engagements :		
• envers les communautés touchées	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• relativement aux bénéfices du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des mesures sont en place pour gérer toute question identifiée se rapportant à ces engagements :		
• envers les communautés touchées	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• relativement aux bénéfices du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• en matière de santé publique	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Si des accords officiels ont été conclus avec les communautés touchées par le projet, ils sont rendus publics	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements relatifs aux bénéfices du projet sont rendus publics	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des plans et des processus de gestion des risques que le barrage et les autres infrastructures comportent pour la sécurité ont été établis en collaboration avec les organismes de réglementation pertinents et les autorités locales	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces plans et ces processus prévoient une communication des mesures de sécurité publique	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Les plans et les processus d'intervention d'urgence comprennent des programmes de sensibilisation et de formation ainsi que des simulations d'intervention d'urgence	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
4.3 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs pour traiter les questions suivantes ont été ou vont être instaurés et réalisés :		
• respect des engagements envers les communautés touchées par le projet, sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• respect des engagements envers les communautés touchées par le projet, sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• bénéfiques du projet, sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• bénéfiques du projet, sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• questions relatives à la santé publique, sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• questions relatives à la santé publique, sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sécurité du barrage et des autres infrastructures, sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sécurité du barrage et des autres infrastructures, sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements concernant les questions suivantes ont été ou sont en voie d'être tenus :		
• communautés touchées par le projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• bénéfiques du projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• santé publique	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sécurité du barrage et des autres infrastructures	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
4.4 Résultats		
Les moyens de subsistance et les niveaux de vie impactés par le projet ont été améliorés ou sont en voie de l'être	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les déplacements économiques ont été compensés équitablement, de préférence sous la forme de biens, de possessions ou de services équivalents	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les communautés directement touchées par le projet hydroélectrique, ainsi que les autres ayants droit de l'installation identifiés, ont touché ou vont toucher des bénéfices	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les impacts négatifs des activités d'exploitation de l'installation hydroélectrique sur la santé publique sont évités, minimisés et atténués, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les risques pour la sécurité ont été évités, minimisés et atténués, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none"> ● 1. ● 2.

5 Relocalisation



Portée et objectif	
<p>Cette section se rapporte à la gestion de la relocalisation des communautés touchées par le développement du projet hydroélectrique, dans les cas où les engagements sont bien documentés par rapport à une situation de référence d'avant-projet. Le but est de déterminer si la dignité et les droits fondamentaux des personnes relocalisées ont été respectés, si ces questions ont été traitées de façon juste et équitable, si les moyens de subsistance et le niveau de vie des personnes réinstallées et des communautés d'accueil ont été améliorés, et si les engagements envers les personnes relocalisées et les communautés d'accueil ont été respectés à la lettre. Cette section ne concerne pas les personnes qui sont seulement déplacées économiquement ; ce sujet est traité à la section 4.</p>	

Contexte	
Le projet a-t-il comme exigence ou comme résultat le déplacement physique de personnes ? Présenter les éléments probants qui appuient cette détermination.	
Oui, cette section est pertinente (dans le cas d'un projet plus ancien, passer à la question suivante)	
Non, cette section n'est pas pertinente	
Dans le cas d'un projet plus ancien, des engagements bien documentés ont-ils été pris en matière de relocalisation lors de l'approbation du projet, ou existe-t-il des données sur la situation de référence d'avant-projet pouvant servir à évaluer l'après-projet ?	
Oui, cette section est pertinente	
Non, cette section n'est pas pertinente (dans ce cas, les questions relatives à la relocalisation doivent être traitées à la section 1, Évaluation et gestion de l'impact environnemental et social)	

Description des communautés déplacées physiquement, et de quelle manière (distinguer entre un déplacement permanent et un déplacement temporaire ; préciser le nombre de personnes et de ménages)	
Nombre et nom des agglomérations	
Organismes compétents en matière d'acquisition des terres	
Organismes compétents en matière de rétablissement des moyens de subsistance	
Autres informations pertinentes	

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
5.1 Évaluation		
Un suivi est opéré pour déterminer si les engagements envers les personnes relocalisées et les communautés d'accueil ont été honorés et si les mesures de gestion en la matière sont efficaces	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les questions non résolues ou émergentes relatives à la relocalisation ont été identifiées	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
5.2 Gestion		
Des mesures pour gérer la relocalisation sont documentées dans un plan d'action de relocalisation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des mesures sont en place pour faire respecter les engagements envers les personnes relocalisées et des communautés d'accueil	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des mesures sont en place pour traiter tout problème concernant la relocalisation, et notamment des mécanismes de recours	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les accords officiels avec les personnes relocalisées et les communautés d'accueil sont rendus publics	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
5.3 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs relatifs au plan d'action de relocalisation ont été ou vont être instaurés et réalisés :		
• sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements en matière de relocalisation ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
5.4 Résultats		
La relocalisation a été réalisée de façon juste et équitable, et continue de l'être	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les personnes relocalisées et les communautés d'accueil bénéficient ou vont bénéficier en temps opportun d'une amélioration de leurs moyens de subsistance et de leur niveau de vie par rapport à la situation de référence d'avant-projet	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.



6 Biodiversité et espèces invasives

Portée et objectif
<p>Cette section se rapporte aux questions relatives à la valeur, aux habitats et aux questions spécifiques aux écosystèmes telles que la libre circulation des espèces menacées et des poissons dans le bassin versant, le réservoir et les zones en aval, ainsi qu'aux impacts éventuels des espèces invasives ou nuisibles sur les écosystèmes touchés par l'exploitation de l'installation hydroélectrique. Le but est de déterminer s'il y a, dans la zone concernée, des écosystèmes terrestres et aquatiques à la fois sains, fonctionnels et viables dont la pérennité est assurée à long terme, si les impacts de l'exploitation de l'installation hydroélectrique sur la biodiversité sont gérés de façon responsable, si les questions non résolues ou émergentes en matière de biodiversité sont identifiées et traitées comme il se doit, et si les engagements à mettre en œuvre des mesures de gestion de la biodiversité et des espèces nuisibles sont honorés.</p>

Contexte	
Brève description de l'écologie régionale de la zone du projet	
Aires protégées (parcs nationaux, réserves, etc.) et distance par rapport au projet	
Habitats critiques dans la zone du projet (aires importantes pour l'avifaune, points chauds de biodiversité, etc.)	
Nombre d'espèces menacées dans la zone directement touchée : milieu terrestre	
Nombre d'espèces menacées : milieu aquatique	
Toute autre espèce à préserver	
Routes migratoires	
Espèces invasives : milieu terrestre	
Espèces invasives : milieu aquatique	
Menaces importantes à la biodiversité	
Organismes chargés de la protection de la biodiversité	
Autres informations pertinentes	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
6.1 Évaluation		
Les questions non résolues ou émergentes se rapportant à la biodiversité ont été identifiées	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Si la mise en place de mesures de gestion s'avère nécessaire, un suivi est opéré pour déterminer si ces mesures sont efficaces	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
6.2 Gestion		
Des mesures sont en place pour gérer les questions identifiées en matière de biodiversité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
6.3 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs pour traiter les questions relatives à la biodiversité ont été ou vont être instaurés et réalisés :		
• sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements en matière de biodiversité ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
6.4 Résultats		
Les impacts négatifs de l'exploitation de l'installation sur la biodiversité sont évités, minimisés, atténués et compensés, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none"> ● 1. ● 2.

7 Peuples autochtones



Portée et objectif

Cette section se rapporte aux droits des peuples autochtones qui sont potentiellement menacés par la présence de l'installation hydroélectrique ainsi qu'aux opportunités que celle-ci peut offrir à ces peuples, en reconnaissant le fait que, en tant que groupes sociaux dont les caractéristiques identitaires se distinguent de celles des groupes dominants dans une société nationale donnée, les peuples autochtones sont souvent les segments les plus marginalisés et les plus vulnérables de la population. Le but est de déterminer si l'installation hydroélectrique en exploitation respecte durablement la dignité, les droits fondamentaux, les aspirations, la culture, les terres, le savoir, les pratiques et les moyens de subsistance basés sur des ressources naturelles des peuples autochtones tout au long de la durée de vie du projet.

Contexte

Des peuples autochtones font-ils partie des populations touchées ? Présenter les éléments probants qui appuient cette détermination.

Oui, cette section est pertinente

Non, cette section n'est pas pertinente

Ajouter une colonne pour chaque peuple autochtone

Brève description des peuples et de leur culture, de leur territoire et de leur représentation

Communautés directement touchées, et de quelles façons

Autres communautés autochtones touchées

Nombre de ménages déplacés physiquement

Nombre de ménages déplacés économiquement

Organismes pertinents en matière de peuples autochtones

Autres informations pertinentes

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
7.1 Évaluation		
Les questions non résolues ou émergentes pouvant toucher les droits des peuples autochtones dans le cadre de l'exploitation de l'installation hydroélectrique ont été identifiées	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Si la mise en place de mesures de gestion s'avère nécessaire, alors un suivi est opéré pour déterminer si ces mesures sont efficaces	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
7.2 Gestion		
Des mesures sont en place pour traiter les questions touchant les droits potentiellement menacés des peuples autochtones	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les accords officiels sont rendus publics	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
7.3 Participation des parties prenantes		
Des canaux de communication avec les peuples autochtones sont maintenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces canaux sont :		
• utilisés en temps opportun	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• appropriés du point de vue culturel	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• bilatéraux	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Une procédure de résolution des différends, établie d'un commun accord, est en place	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
7.4 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs relatifs aux droits potentiellement menacés des peuples autochtones ont été ou vont être instaurés et réalisés :		
• sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements vis-à-vis des peuples autochtones ont été ou sont en passe d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
7.5 Résultats		
Des plans prévoient des mesures pour prévenir, minimiser, atténuer ou compenser tout impact négatif du projet sur les droits des peuples autochtones, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces plans prévoient des opportunités réalisables porteuses d'impacts positifs	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none"> ● 1. ● 2.



8 Patrimoine culturel

Portée et objectif
Cette section se rapporte au patrimoine culturel – et plus particulièrement aux ressources culturelles matérielles – dans le cadre de l’installation hydroélectrique. Le but est de déterminer si les ressources culturelles matérielles sont identifiées, si leur importance est reconnue et si des mesures sont en place pour protéger les ressources désignées comme d’importance majeure. Cette section ne concerne pas le patrimoine culturel immatériel ; ce sujet est traité à la section 1 ou aux sections 5 et 7, selon la pertinence.

Contexte	
Le projet touche-t-il des ressources culturelles matérielles ? Présenter les éléments probants qui appuient cette détermination.	
Oui, cette section est pertinente	
Non, cette section n’est pas pertinente	

Lieux de ressources culturelles matérielles touchés par le projet ou proches de zones touchées par celui-ci	Comment ces ressources sont touchées

Organismes compétents en matière de patrimoine culturel	
Autres valeurs ou questions liées au patrimoine culturel à l’échelle locale ou régionale	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
8.1 Évaluation		
Les questions non résolues ou émergentes se rapportant aux ressources culturelles matérielles ont été identifiées	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Si la mise en place de mesures de gestion s’avère nécessaire, un suivi est opéré pour déterminer si ces mesures sont efficaces	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
8.2 Gestion		
Des mesures sont en place pour gérer les questions identifiées se rapportant au patrimoine culturel	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
8.3 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs pour traiter les questions relatives au patrimoine culturel ont été ou vont être instaurés et réalisés :		
• sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements relatifs au patrimoine culturel ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
8.4 Résultats		
Les impacts négatifs des activités d'exploitation de l'installation hydroélectrique sur le patrimoine culturel sont évités, minimisés, atténués et compensés, sans qu'aucune lacune significative ait été constatée	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none"> ● 1. ● 2.



9 Gouvernance et approvisionnement

Portée et objectif

Cette section se rapporte aux aspects de la gouvernance d'entreprise et de la gouvernance externe de l'installation hydroélectrique en exploitation. Le but est de déterminer si le propriétaire ou l'exploitant dispose de structures, de politiques et de pratiques d'entreprise saines, prend en compte les questions de transparence, d'intégrité et de responsabilité, est à même de gérer des problèmes relatifs à la gouvernance externe (par exemple, les insuffisances en matière de capacité institutionnelle, les risques politiques et notamment les questions transfrontalières, et les risques liés à la corruption dans le secteur public), et est à même de garantir la conformité.

Contexte

Information essentielle sur le contexte politique et les risques liés au secteur public	
Information essentielle sur la propriété et la gouvernance des entreprises	
Détails sur la concession, s'il y a lieu	
Principaux permis ou autorisations	
Autres informations pertinentes	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
9.1 Évaluation		
Les questions non résolues ou émergentes relatives à la gouvernance politique et du secteur public ont été identifiées	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les questions et les exigences relatives à la gouvernance d'entreprise ont été identifiées	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un suivi est opéré pour déterminer si les mesures en matière de gouvernance d'entreprise sont efficaces	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
9.2 Gestion		
Des processus sont en place pour gérer :		
• les risques d'entreprise, politiques et du secteur public	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• la conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• la responsabilité environnementale et sociale	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• l'acquisition de biens et de services	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• les mécanismes de recours	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• les pratiques commerciales éthiques	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• la transparence	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des politiques et des processus sont communiqués en interne et en externe quand cela est approprié	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Dans le cas où les capacités sont insuffisantes, il est fait appel à un expert externe approprié pour prêter main-forte	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
9.3 Adéquation et conformité		
Le projet ne présente aucun manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
9.4 Résultats		
Aucune question significative en matière de gouvernance d'entreprise ou de gouvernance externe n'a été identifiée comme non résolue	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.



10 Communications et consultation

Portée et objectif
Cette section traite de la collaboration en cours avec les parties concernées, tant au sein de l'entreprise qu'entre l'entreprise et les parties prenantes externes (communautés touchées, gouvernements, institutions clés, partenaires, entrepreneurs, riverains des bassins versants, etc.). Le but est de déterminer si les parties prenantes sont identifiées et impliquées dans les questions qui les concernent, et de confirmer que les parties prenantes entretiennent de bonnes relations tout au long de la durée de vie du projet grâce à des processus de communication et de consultation. Les exigences de communication et de consultation spécifiques aux communautés relocalisées et aux peuples autochtones sont traitées aux sections 5 et 7, respectivement.

Contexte	
Parties prenantes directement touchées à l'échelle de la communauté	
Parties prenantes directement touchées au niveau institutionnel	
Autres informations pertinentes	

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
10.1 Évaluation		
Les problèmes non résolus ou émergents relatifs à la communication et à la consultation dans le cadre de l'installation hydroélectrique ont été identifiés	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un processus d'évaluation régulièrement mis à jour et prenant en compte la cartographie des parties prenantes définit les exigences et les approches pertinentes	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un suivi de l'efficacité est assuré	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
10.2 Gestion		
Des plans et des processus de communication et de consultation sont en place pour gérer la communication d'informations et la consultation des parties prenantes	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Ces plans et ces processus comprennent un mécanisme de recours approprié	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ces plans et ces processus exposent dans les grandes lignes les exigences et les approches en matière de communication et de consultation au regard des différents thèmes et groupes de parties prenantes	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
10.3 Participation des parties prenantes		
L'étape de l'exploitation implique un processus participatif avec les parties prenantes directement touchées	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ce processus participatif est :		
<ul style="list-style-type: none"> entrepris dans des délais et sur des questions appropriés 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> souvent bilatéral 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> entrepris de bonne foi 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'entreprise interagit avec diverses parties prenantes directement touchées afin de comprendre leurs préoccupations	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des processus sont en cours pour permettre aux parties prenantes de faire part de leurs préoccupations et d'obtenir un retour en la matière :		
<ul style="list-style-type: none"> en général 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> questions environnementales et sociales 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> communautés touchées par le projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> personnes réinstallées et communautés d'accueil 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> peuples autochtones 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> employés et entrepreneurs, en matière de gestion des ressources humaines et de la main-d'œuvre 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> gestion de risques climatiques 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
Diffusion au public :		
<ul style="list-style-type: none"> L'entreprise rend accessibles au public des rapports significatifs sur le projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> L'entreprise présente en public les performances du projet sur des questions relatives à la durabilité 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> Les calculs de puissance surfacique, les émissions de GES estimatives ou les résultats d'une évaluation spécifique au site ont été rendus publics 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
10.4 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs en matière de communication et de consultation ont été ou sont en voie d'être instaurés et réalisés :		
<ul style="list-style-type: none"> sans manquement majeur en termes de conformité 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> sans manquement majeur en termes d'adéquation 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements en matière de communication ont été tenus ou sont en voie de l'être	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none"> 1. 2.



11 Ressources hydrologiques

Portée et objectif

Cette section se rapporte à la disponibilité et à la fiabilité des ressources hydrologiques, à la planification du réservoir et aux débits en aval dans le contexte de l'exploitation de l'installation hydroélectrique. Le but est de déterminer si la planification de la production d'énergie et l'exploitation de l'installation prennent en compte la disponibilité et la fiabilité des ressources hydrologiques à court terme et à long terme, si les questions relatives aux débits en aval sont identifiées et traitées, et si le réservoir est bien géré au regard des activités de production d'énergie, des exigences relatives à la gestion environnementale et sociale, ainsi que des usages multiples quand cela est pertinent.

Contexte

Hydrologie et débits

Débit moyen au barrage (m ³ /s)	
Débit mensuel moyen minimal (m ³ /s)	
Débit mensuel moyen maximal (m ³ /s)	
Débit le moins élevé observé (m ³ /s)	
Débit le plus élevé observé (m ³ /s)	
Débit de calcul (m ³ /s)	
Tronçons de cours d'eau touchés (début, fin et type d'impact)	
Débits en aval proposés au regard des objectifs environnementaux ou sociaux	

Réservoir

Longueur du réservoir (km)	
Niveau minimal d'exploitation (m ASL)	
Niveau normal d'exploitation (m ASL)	
Niveau maximal d'exploitation (m ASL)	
Superficie du réservoir au niveau maximal d'exploitation (km ²)	
Superficie du réservoir au niveau minimal d'exploitation (km ²)	
Volume au niveau maximal d'exploitation (millions de m ³)	
Volume au niveau minimal d'exploitation (millions de m ³)	
Durée de rétention moyenne (jours)	
Durée de mise en eau (jours)	

Autres informations pertinentes

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
11.1 Évaluation		
Les problèmes non résolus ou émergents relatifs aux aspects suivants ont été identifiés :		
• disponibilité et fiabilité des ressources hydrologiques	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• gestion du réservoir	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• débits en aval	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Si des mesures de gestion s'avèrent nécessaires relativement aux aspects suivants, un suivi est opéré pour déterminer si ces mesures sont efficaces :		
• gestion du réservoir	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• débits en aval	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Un suivi concernant la disponibilité et la fiabilité des ressources hydrologiques est opéré	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Ce suivi tient compte notamment :		
• de mesures sur le terrain	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• d'indicateurs statistiques appropriés	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• de facteurs pouvant influencer sur la disponibilité ou la fiabilité des ressources en eau	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• d'un modèle hydrologique	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
11.2 Gestion		
Des mesures sont en place pour gérer les questions identifiées relativement à la gestion du réservoir	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Dans le cas où il faudrait réguler les débits en aval, des mesures sont en place pour gérer les questions identifiées en la matière	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Si des engagements officiels en matière de débits en aval ont été pris, ils sont rendus publics	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Des mesures sont en place pour guider les activités de production et tiennent compte :		
• de l'analyse de la disponibilité des ressources en eau	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
• d'un éventail de considérations techniques	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• d'une compréhension des avantages et des contraintes du réseau électrique	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• de considérations sociales, environnementales et économiques	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
11.3 Adéquation et conformité		
Des processus et des objectifs concernant chacune des questions suivantes ont été ou sont en voie d'être instaurés et réalisés :		
• gestion du réservoir, sans manquement significatif en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• gestion du réservoir, sans manquement significatif en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• éventualité où il faudrait réguler les débits en aval, sans manquement significatif en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• éventualité où il faudrait réguler les débits en aval, sans manquement significatif en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements portant sur les questions suivantes ont été ou sont en voie d'être tenus :		
• gestion du réservoir	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• débits en aval	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
11.4 Résultats		
Dans le cas où il faudrait réguler les débits en aval et où des engagements ont été pris en la matière, ces engagements prennent en compte des objectifs environnementaux, sociaux et économiques	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
La régulation des débits en aval prend en compte des objectifs transfrontaliers concertés, quand cela est pertinent	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.



12 Atténuation du changement climatique et climatorésilience

Portée et objectif
Cette section concerne l'estimation et la gestion des émissions de gaz à effet de serre (GES) du projet, l'analyse et la gestion des risques liés au changement climatique pour le projet, ainsi que le rôle du projet dans l'adaptation au changement climatique. Les buts recherchés sont que les émissions de GES du projet correspondent aux valeurs d'une production d'électricité à faible empreinte carbone, que le projet soit résilient aux effets du changement climatique, et que le projet contribue à une adaptation plus générale au changement climatique.

Contexte	
Atténuation du changement climatique	
Puissance (MW) (ou puissance supplémentaire dans le cas d'un projet d'expansion ou de réhabilitation)	
Superficie moyenne du réservoir (superficie ennoyée, moins le plan d'eau antérieur à l'ennoisement), ou toute superficie de réservoir supplémentaire dans le cas d'un projet d'expansion ou de réhabilitation (km ²)	
Puissance surfacique (W/m ²)	
Intensité des émissions (gCO ₂ eq/kWh)	
Politiques, plans et engagements à l'échelle nationale ou régionale en matière d'atténuation	
Climatorésilience	
Données hydrologiques disponibles pour le site du projet et le bassin fluvial, et tendances climatologiques observées	
Modèles climatiques à l'échelle régionale et du bassin pertinents au site du projet, le cas échéant	
Prédictions relatives au changement climatique pour le site du projet, et degré de cohérence	
Politiques, plans et engagements à l'échelle nationale en matière d'adaptation et de résilience	
Autres informations pertinentes	

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (✗)	Constats et observations
12.1 Évaluation		
Atténuation du changement climatique		
Si la puissance surfacique est inférieure à 5 W/m ² , les émissions nettes de GES (en gCO ₂ eq) de la production d'électricité ont été estimées et vérifiées de façon indépendante	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Si la puissance surfacique est inférieure à 5 W/m ² et que les émissions estimatives sont supérieures à 100 gCO ₂ eq/kWh, une évaluation des émissions de GES spécifique au site a été entreprise et est mise à jour régulièrement	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Climatorésilience		
Une évaluation de la résilience du projet au changement climatique a été entreprise et est mise à jour régulièrement	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Cette évaluation :		
<ul style="list-style-type: none"> comprend une évaluation du changement climatique plausible au site du projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> définit une plage de conditions climatologiques et hydrologiques au site du projet 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> applique ces conditions à une évaluation des risques ou à une mise à l'épreuve documentée 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
L'évaluation des risques ou la mise à l'épreuve englobe :		
<ul style="list-style-type: none"> la sécurité du barrage 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> la résilience d'autres infrastructures 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> les risques environnementaux et sociaux 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
<ul style="list-style-type: none"> la disponibilité de la production d'électricité 	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
12.2 Gestion		
Atténuation du changement climatique		
Si les émissions de GES estimatives supposent certaines mesures de conception et de gestion, ces mesures sont en place	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Climatorésilience		
Des mesures sont en place afin d'éviter ou de réduire les risques climatiques identifiés	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
12.3 Adéquation et conformité		
Atténuation du changement climatique		
Des processus et des objectifs en matière d'atténuation ont été ou sont en voie d'être instaurés et réalisés :		
• sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements en matière d'atténuation ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Climatorésilience		
Des processus et des objectifs en matière de climatorésilience ont été ou vont être instaurés et réalisés :		
• sans manquement majeur en termes de conformité	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
• sans manquement majeur en termes d'adéquation	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Les engagements en matière de climatorésilience ont été ou sont en voie d'être tenus	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

[Inscrire le nom du projet]

Exigence	Exigence remplie : oui (✓) ou non (X)	Constats et observations
12.4 Résultats		
Atténuation du changement climatique		
Il est démontré que les émissions de GES du projet correspondent aux valeurs d'une production d'électricité à faible empreinte carbone	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.
Climatorésilience		
L'évaluation de la climatorésilience du projet indique que le projet est résilient au changement climatique	Faites une sélection.	Cliquez ici pour taper du texte.

Récapitulation des constats

Résumé et autres questions notables	Liste des lacunes significatives
Cliquez ici pour taper du texte.	<ul style="list-style-type: none">● 1.● 2.

[Inscrire le nom du projet]

Annexe 1 – Entrevues

Réf.	Personne interviewée et poste	Organisation	Date	Lieu
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				

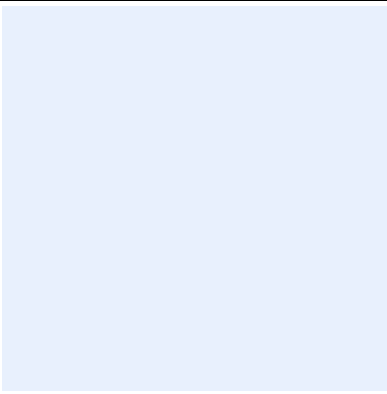
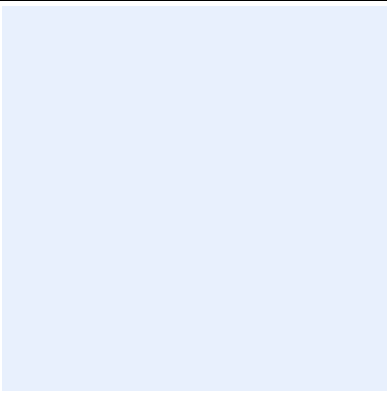
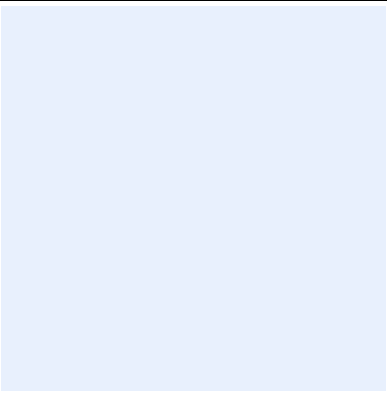
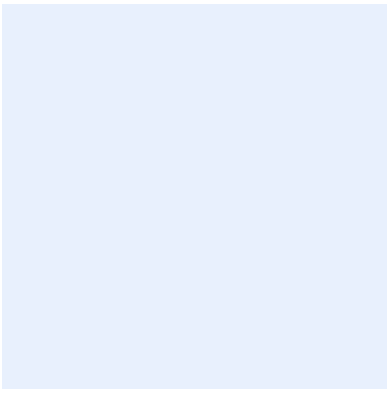
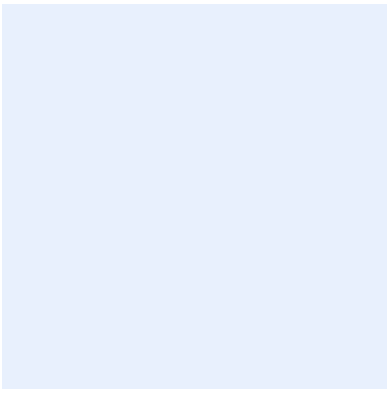
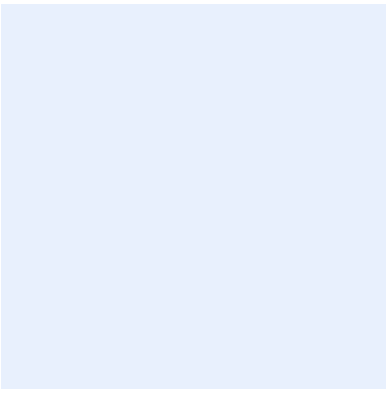
[Inscrire le nom du projet]

Annexe 2 – Documents

Réf.	Auteur	Année	Titre	Remarques / Liens / Langue
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				

[Inscrire le nom du projet]

Annexe 3 – Photographies

		
Photo 1 : Cliquez ici pour taper du texte.	Photo 2 : Cliquez ici pour taper du texte.	Photo 3 : Cliquez ici pour taper du texte.
		
Photo 4 : Cliquez ici pour taper du texte.	Photo 5 : Cliquez ici pour taper du texte.	Photo 6 : Cliquez ici pour taper du texte.